

SCHNEIDER

FRIGORÍFICO RÉFRIGÉRATEUR



Manual de instrucciones

Manuel d'instructions

SCB318NFGLB
SCB318NFGLS
SCB318NFGLW

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes para utilizar este dispositivo. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato. Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato para saber exactamente qué debe hacer y qué no.

Un uso indebido del aparato puede ser peligroso, sobre todo para los niños.

Este aparato ha sido diseñado para su uso en aplicaciones domésticas.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o usuarios sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén debidamente supervisados, hayan recibido las instrucciones adecuadas o hayan sido informados sobre los riesgos que conlleva el uso del aparato. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin vigilancia.

Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.

ADVERTENCIA: mantenga despejadas las aberturas de ventilación alrededor del aparato o en el emplazamiento de la instalación.

ADVERTENCIA: no utilice dispositivos mecánicos ni ningún otro medio para acelerar el

proceso de descongelación, a excepción de los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: no dañe el circuito de refrigeración.

ADVERTENCIA: no utilice aparatos eléctricos en el interior del compartimento de almacenamiento de alimentos, a menos que el fabricante los haya recomendado.

Si el cable de alimentación está dañado, consulte con el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada para que lo repare y evitar así cualquier peligro.

No almacene sustancias explosivas, como aerosoles que contengan gases inflamables, dentro del aparato.

- Antes de desechar el aparato: retire la puerta y deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan jugar fácilmente en el interior.
- Nunca deje que los niños utilicen el aparato ni jueguen con él.
- Nunca limpie las piezas del aparato con líquidos inflamables. Los vapores conllevan un riesgo de incendio o pueden provocar una explosión.
- No almacene ni utilice gasolina u otros gases o líquidos inflamables en el interior o cerca del aparato. Los gases podrían provocar un incendio o una explosión.

- No instale el aparato en lugares con condiciones climatológicas extremas como, por ejemplo, con una ventilación insuficiente o temperaturas inferiores a 16 °C o superiores a 38 °C.

Este producto cumple con la normativa de seguridad europea vigente relativa a los aparatos eléctricos. Ha sido sometido a largas y rigurosas pruebas para evaluar su seguridad y fiabilidad.

Antes de conectar el aparato, compruebe que los datos que figuran en la placa de características correspondan con los de su instalación.

Los materiales de embalaje son reciclables, no los deseche en el medioambiente, llévelos a un centro especializado para su reciclaje. La seguridad eléctrica de este aparato solo está garantizada si el aparato se ha conectado a una instalación eléctrica que cuente con una toma a tierra en buen estado, según la normativa vigente. En caso de duda, deje que un técnico cualificado revise rigurosamente la instalación.

El uso de este aparato, como el de cualquier otro aparato eléctrico, requiere del cumplimiento de algunas normas fundamentales:

- No toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos;
- No tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe de la toma de corriente;

- No exponga el aparato a los agentes atmosféricos;
- No deje que los niños utilicen el aparato sin supervisión;
- No conecte ni desconecte el enchufe de la toma con las manos mojadas. Antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, corte la alimentación eléctrica desenchufando el aparato de la red eléctrica o apagando el interruptor principal de su instalación.

La toma debe permanecer accesible tras la instalación del aparato.

- En caso de avería o mal funcionamiento, apague el aparato para no dañarlo.

El enchufe debe permanecer accesible en todo momento tras la instalación del aparato.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no se haya pillado ni esté dañado.

ADVERTENCIA: No coloque regletas móviles de varias tomas ni bloques de alimentación portátiles detrás del aparato.

Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar alimentos de los aparatos de refrigeración.

Para evitar la contaminación de los alimentos, observe las siguientes instrucciones:

- Mantener la puerta abierta durante mucho tiempo puede suponer un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies susceptibles de entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de desagüe accesibles.
- Conserve las carnes y el pescado crudo en recipientes apropiados dentro del electrodoméstico, de manera que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos de dos estrellas para los productos congelados son apropiados para la conservación de estos; la fabricación y el almacenamiento de helados, y la fabricación de cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son convenientes para la congelación de alimentos frescos.
- Si el electrodoméstico va a permanecer vacío durante un periodo prolongado, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar el crecimiento de moho en su interior.

Coloque el aparato contra una pared a una distancia que no sea inferior a 50 mm ni superior a 75 mm.

- Este aparato de refrigeración no ha sido diseñado para ser utilizado como aparato empotrado.
- Tiempo de almacenamiento recomendado para los alimentos congelados en el congelador. El tiempo varía en función del tipo de alimento. Los alimentos congelados se pueden conservar de 1 a 12 meses (mínimo a -18 °C).

Alimento	Tiempo de almacenamiento
Beicon, guisos, leche	1 mes
Pan, helado, salchichas, tartas, crustáceos preparados, pescado azul	2 meses
Otros pescados, crustáceos, pizzas, panecillos y pastelillos	3 meses
Jamón, pasteles, galletas, chuletas de cordero y ternera, trozos de aves de corral	4 meses
Mantequilla, legumbres (escaldadas), huevos enteros y yemas de huevo, cangrejos cocidos, carne picada (cruda), cerdo (crudo)	6 meses
Frutas (secas o en almíbar), claras de huevo, carne de vacuno (cruda), pollo entero, carne de cordero (cruda) y tartas de frutas	12 meses

- Cuando vaya a congelar alimentos frescos con una fecha de caducidad o fecha de consumo preferente, debe congelarlos antes del vencimiento de esa fecha.
- Compruebe que los alimentos no se hayan congelado ya. En efecto, los alimentos congelados que se hayan descongelado

completamente no se deben congelar otra vez.

Una vez descongelados, los alimentos se deben consumir rápidamente.

- Para evitar la degradación de los alimentos debido a la acción de los gérmenes: Guarde por separado los productos animales y vegetales no embalados en los cajones. Eso sirve igualmente para los distintos tipos de carne.
- Si necesita conservar los alimentos los unos juntos a los otros por falta de espacio, envuélvalos primeramente.
- Nunca conserve las frutas y verduras en un balcón junto con la carne o el pescado.

Alimentación	Tiempo de almacenamiento
Mantequilla	90 días
Queso curado	110 días
Leche	7 días
Salchichas, charcutería	9 días
Carne	7 días

Refrigerante



Peligro: riesgo de incendio/materiales inflamables

Peligro: Riesgo de incendio/materiales inflamables

- **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no se haya pillado ni esté dañado.
- **ADVERTENCIA:** No coloque regletas móviles de varias tomas ni bloques de alimentación portátiles detrás del aparato.

El refrigerante en el interior del circuito de este aparato es el isobutano (R 600a), un gas poco contaminante pero inflamable.

Asegúrese de no dañar ninguna pieza del circuito frigorífico durante el transporte y la instalación del aparato.

No utilice ninguna herramienta cortante o afilada para descongelar el aparato.

No utilice ningún aparato eléctrico en el interior del aparato.



Apto para alimentos

Solo un técnico cualificado puede cambiar la luz led en caso de avería.

MODO DE EMPLEO

IDENTIFICACIÓN DEL APARATO

Cada aparato cuenta con una placa de características adherida en el lado contiguo al compartimento para frutas y verduras (Fig. 1)

CARACTERÍSTICAS

La característica más importante de este aparato es:

La descongelación automática de la celda de refrigeración. El agua descongelada se transporta a un depósito situado encima del compresor donde, con el calor generado, se evapora durante el proceso de refrigeración.

¡ATENCIÓN!

Cuando instale su frigorífico, es importante tener en cuenta la clase climática del mismo antes de instalarlo. Para saber a qué clase climática pertenece su frigorífico, consulte la tabla que se incluye continuación: El frigorífico funciona correctamente en los intervalos de temperatura ambiente que se indican en la tabla, según la clase climática.

Clase	Símbolo	Temperatura ambiente media °C
Templada ampliada	SN	de +10 a +32
Templada	N	de +16 a +32
Subtropical	ST	de +16 a +38
Tropical	T	de +16 a +43

Ubicación

El aparato debe instalarse alejado de cualquier fuente de calor, por ejemplo, radiadores, calderas, la radiación solar directa, etc. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente por la parte posterior del gabinete. Para garantizar un rendimiento óptimo, si el aparato se coloca debajo de una unidad mural saliente, la distancia mínima entre la parte superior de la cabina y la unidad mural debe ser de al menos 100 mm. Idealmente, el aparato no se debe colocar debajo de ninguna unidad mural saliente. Las bases ajustables en la base del gabinete permiten nivelar el electrodoméstico con precisión.

Para los aparatos frigoríficos con clase climática:

- Clase climática SN (templada extendida): esta nevera ha sido diseñada para usarse a una temperatura ambiente comprendida entre 10 °C y 32 °C.
- Clase climática N (templada): este electrodoméstico ha sido diseñado para usarse a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 32 °C.
- Clase climática ST (subtropical): este electrodoméstico ha sido diseñado para usarse a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 38 °C.
- Clase climática T (tropical): este electrodoméstico ha sido diseñado para usarse a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 43 °C.

Significado del etiquetado* de los congeladores:

Los congeladores de 1 (*), 2 (**), y 3 (***) estrellas no son aptos para congelar alimentos frescos.

Los congeladores de 2 (**), y 3 (***) estrellas son aptos para almacenar alimentos congelados (precongelados) y helados o para hacer helados y cubitos de hielo.

COMPARTIMENTOS	ESTRELLAS (*)	OBJETIVO DE TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO	COMIDA APROPIADA
CONGELADOR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos. ➤ Periodo de almacenamiento recomendado: 3 meses <p>☑ Apto para congelar comida fresca.</p>
CONGELADOR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos. ➤ Periodo de almacenamiento recomendado: 3 meses <p>☑ No apto para congelar comida fresca.</p>
CONGELADOR	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos. ➤ Periodo de almacenamiento recomendado: 2 meses <p>☑ No apto para congelar comida fresca.</p>
CONGELADOR	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos. ➤ Periodo de almacenamiento recomendado: 1 mes <p>☑ No apto para congelar comida fresca.</p>
0* - COMPARTIMENTO	-	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Apto para productos cárnicos frescos (cerdo, ternera, pollo, etc.) y comida procesada a consumir o usar en el mismo día o en los tres días siguientes desde su almacenamiento (máx.). <p>☑ No apto para congelar comida o almacenar comida congelada.</p>



¡Atención! El aparato se debe poder desconectar del suministro eléctrico; por ello, el enchufe debe permanecer fácilmente accesible tras la instalación.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Compruebe que los valores de tensión de la red eléctrica soporten los indicados en la placa de características situada tras el compartimento para verduras del frigorífico.

Si la toma de corriente no cuenta con una toma a tierra o si el enchufe no es el indicado para su red, le aconsejamos que consulte con un electricista cualificado.

No utilice detergentes ni derivados para evitar calentamientos y quemaduras. En caso de que el aparato no cuente con un enchufe, habrá que conectarlo a la red mediante un interruptor que se conectará directamente a los bornes de alimentación. Ese interruptor tendrá que garantizar una desconexión unipolar del aparato con una separación de los contactos que no sea inferior a 3 mm.

ASISTENCIA TÉCNICA

En caso de que el frigorífico no funcione y, antes de llamar al servicio técnico, compruebe que el enchufe se haya insertado correctamente en la toma de corriente y que el termostato no se encuentre en posición «0»; si el frigorífico hace ruido, compruebe que esté nivelado y asegúrese de que no haya ningún objeto en contacto con la pared; si el frigorífico no rinde bien, compruebe que el interior no esté repleto, que la puerta cierre y que el condensador no esté cubierto de polvo.

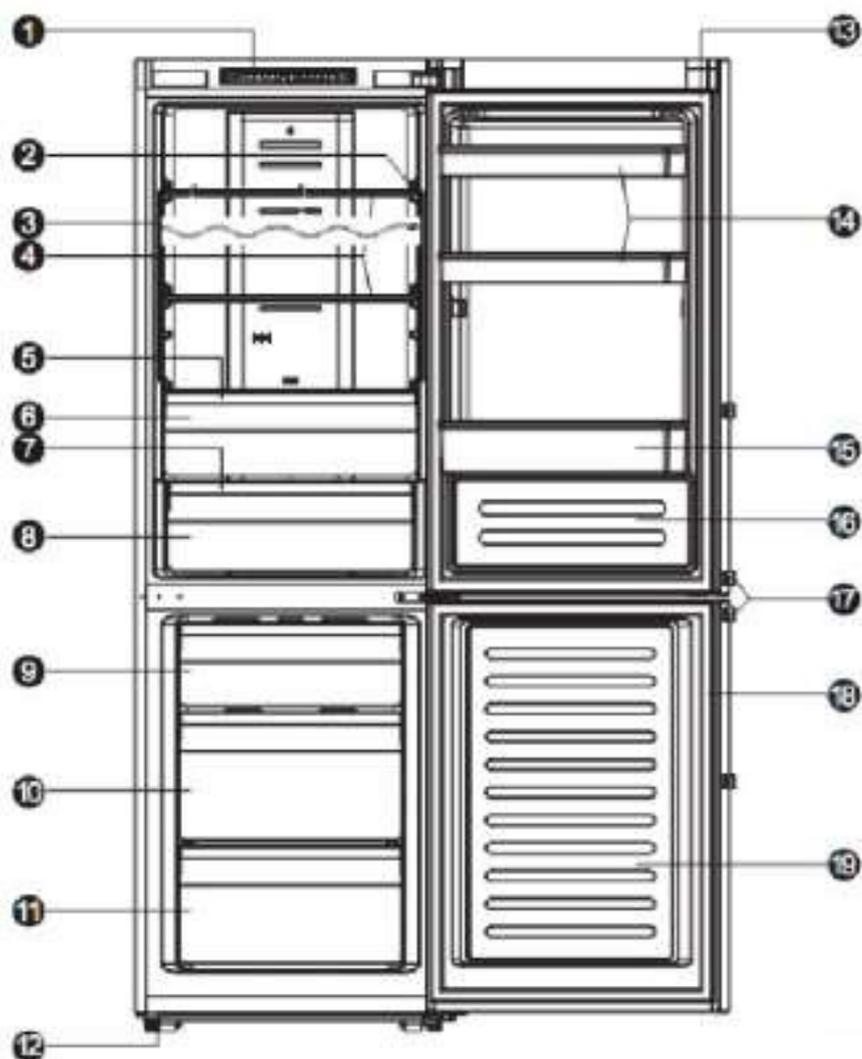
Si hay agua en la parte inferior del frigorífico (compartimento para verduras y bajo extraíble) compruebe que el orificio que permite la salida del agua descongelada no esté obstruido.

La instalación corre a cargo del comprador. Nuestra empresa no se hace responsable de los daños provocados por una instalación incorrecta y declina toda responsabilidad en caso de que la conexión a tierra no cumpla con la normativa nacional vigente.

Al finalizar la vida útil de este aparato, que utiliza gas refrigerante R 600a (isobutano) y gas inflamable en el interior de la espuma aislante, hay que prepararlo para su eliminación de forma segura. Para obtener información relacionada con esta operación, consulte con su vendedor de confianza o la autoridad local encargada.

ATENCIÓN: No dañe el circuito de refrigeración.

Descripción del aparato



- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Panel de control | 10. Cajones del congelador |
| 2. Luz led | 11. Cajones del congelador |
| 3. Bandeja para botellas | 12. Patas ajustables |
| 4. Bandeja de vidrio | 13. Junta del frigorífico |
| 5. Tapa de la zona fresca | 14. Estantes |
| 6. Zona fresca | 15. Estantes |
| 7. Tapa del compartimento para verduras | 16. Puerta del frigorífico |
| 8. Compartimento para verduras | 17. Mango |
| 9. Cajones del congelador | 18. Junta del congelador |
| | 19. Puerta del congelador |

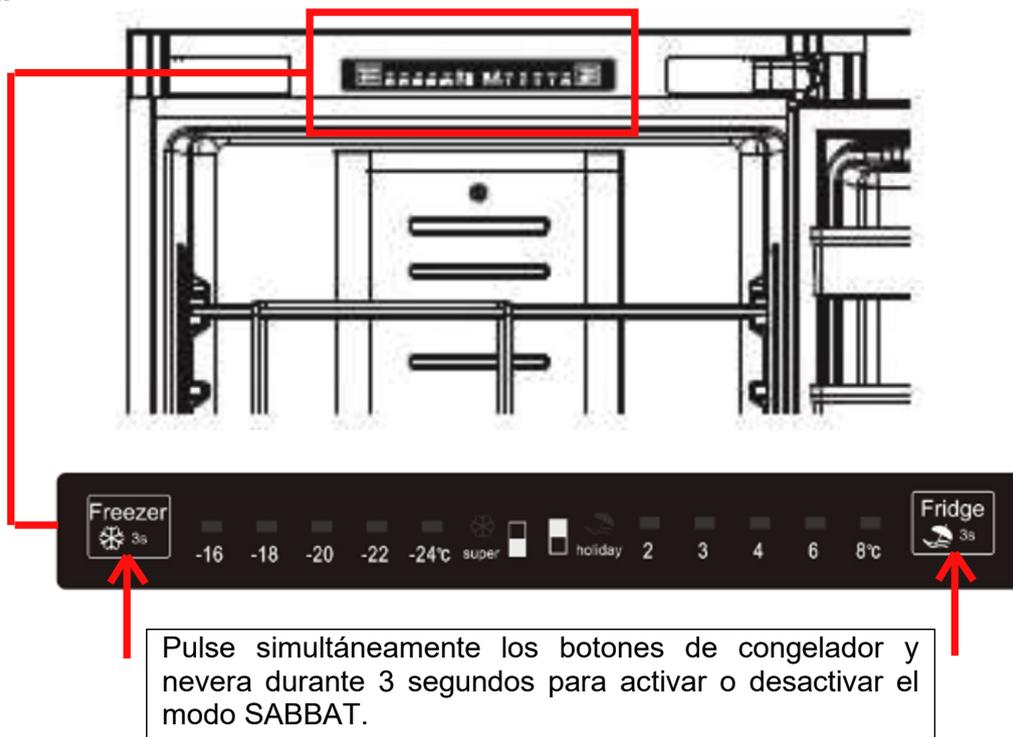
El diseño y el número de estantes solo sirven de referencia indicativa y pueden estar sujetos a cambios.

Panel de control

Utilice el aparato según las siguientes normas de control; el aparato cuenta con las funciones y los modos que aparecen en los siguientes esquemas y se muestran en el panel de control. Al poner el aparato en funcionamiento por primera vez, la retroiluminación de los iconos del panel de control se activa. Si no se pulsa ningún botón y las puertas están cerradas, la retroiluminación se apagará.

MODO SABBAT

Este aparato cuenta con el modo SABBAT, el cual tiene en cuenta esta práctica religiosa.



1. Al seleccionar el modo SABBAT por primera vez, la nevera debe funcionar durante más de 10 minutos.
2. El usuario puede activar o desactivar el modo SABBAT pulsando simultáneamente los botones de congelador y nevera, ubicados en el panel de control, durante 3 segundos.
3. Al activar el modo SABBAT:
 - La iluminación del panel de control se desactiva.
 - La luz interior de la nevera se desactiva.
 - La alarma de la puerta se desactiva.
 - Las funciones especiales (modos vacaciones, congelación rápida, etc.) se desactivan.

Ajuste de la temperatura

Le recomendamos que, al encender el frigorífico por primera vez, la temperatura de este se ajuste en 4 °C y la del congelador en -18 °C. Si quiere cambiar la temperatura, siga las instrucciones siguientes. **¡Atención!** Al ajustar la temperatura, se delimita una temperatura media para el conjunto del frigorífico. La temperatura en el interior de cada compartimento puede diferir de la temperatura que aparece en el panel, según la cantidad de alimentos que almacene y el lugar donde estén. Del mismo modo, la temperatura ambiente puede influir en la temperatura real en el interior del aparato.

1. Frigorífico

Pulse en «Frigorífico» para ajustar la temperatura del frigorífico entre 2 °C y 8 °C, según sus necesidades, y el panel de control mostrará los valores correspondientes según la secuencia siguiente.



2. Congelador

Pulse en «Congelador» para ajustar la temperatura del congelador entre -16 °C y -24 °C, según sus necesidades, y el panel de control mostrará los valores correspondientes según la secuencia siguiente.



3. Congelación rápida



El modo de congelación rápida permite bajar rápidamente la temperatura del congelador para que las vitaminas y los nutrientes de los alimentos frescos se conserven durante más tiempo.

- Si va a congelar una gran cantidad de alimentos, espere aproximadamente 24 h.
- El modo de congelación rápida se desactiva automáticamente después de 26 horas de funcionamiento y el ajuste de la temperatura del congelador mostrará -25 °C.
- Cuando se activa la función 5 de congelación rápida, es posible desactivarla pulsando el botón de modo o el botón de congelador, con lo que el ajuste de la temperatura del congelador vuelve al valor anterior.
- Le aconsejamos activar esta función 2 horas antes de realizar la compra para optimizar la congelación de los alimentos frescos.

4. Vacaciones



Si va a estar ausente durante un periodo prolongado, puede activar esta función () pulsando el botón de modo.

- Cuando la función de vacaciones esté activada, la temperatura del frigorífico se ajustará en 15 °C para minimizar el consumo de energía.
¡Importante! No almacene alimentos en el frigorífico durante ese periodo de tiempo.
- Cuando la función de vacaciones esté activada, podrá desactivarla pulsando en «Modelo» o en el botón «Frigorífico» y el ajuste de la temperatura del frigorífico regresará al ajuste anterior.

5. Alarma de la puerta

- Si la puerta del frigorífico permanece abierta durante aproximadamente 2 minutos, la alarma de la puerta sonará. Se activará de forma continua hasta que se cierre la puerta o se detendrá automáticamente después de 10 minutos.
- Para ahorrar energía, evite dejar la puerta abierta durante un largo periodo de tiempo cuando utilice el electrodoméstico. La alarma de la puerta también se puede detener cerrando la puerta del frigorífico.

Botón de la parte interna del compartimento del frigorífico:



- Modo Refrigeración: la temperatura del Cajón Principal será la misma que la del compartimento frigorífico.
- Modo Frío: la temperatura del Cajón Principal será de 1 °C menos que la del compartimento frigorífico.
- Modo Fresco: la temperatura del Cajón principal superior será de 2 °C menos que la del compartimento frigorífico.

Limpieza y mantenimiento

Por motivos de higiene, el aparato (incluyendo los accesorio externos e internos) se debe limpiar de forma regular al menos una vez cada dos meses. **¡Atención!** El aparato no debe estar conectado a la red eléctrica durante su limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo de la toma.

Limpieza exterior

Para mantener el buen aspecto del electrodoméstico, debe limpiarlo de forma regular.

- Limpie el panel numérico y el panel de control con un paño suave y limpio.
- Pulverice el agua en un paño suave, mejor que directamente sobre la superficie del aparato. Esto ayudará a repartir de forma uniforme la humedad sobre la superficie.
- Limpie las puertas, los mangos y las superficies de los compartimentos con un detergente suave; luego séquelo con un paño suave.

¡Atención!

- No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie.
- No utilice disolvente, detergente para coches, Clorox, aceites esenciales, limpiadores abrasivos ni solventes orgánicos, como el benceno, para la limpieza. Podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

Limpieza interior

Debe limpiar el interior del electrodoméstico de forma regular. Será más fácil limpiarlo cuando no haya muchos alimentos almacenados. Limpie el interior del frigorífico/congelador con una solución suave de bicarbonato de sodio, luego aclare con agua con ayuda de una esponja o un paño escurrido. Limpie en profundidad antes de volver a colocar los estantes y las cestas.

Seque cuidadosamente todas las superficies y las piezas móviles. Aunque este electrodoméstico se descongele automáticamente, se puede formar una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento de congelación si la puerta se abre frecuentemente o permanece abierta durante mucho tiempo. Si la escarcha es muy espesa, elija un momento en que no haya demasiados alimentos almacenados y proceda del siguiente modo:

1. Retire los alimentos existentes y las cestas de accesorios, desconecte el aparato del suministro eléctrico y deje las puertas abiertas. Asegúrese de ventilar bien la estancia para acelerar el proceso de descongelación.
2. Una vez que haya finalizado la descongelación, limpie el congelador como se ha descrito anteriormente.

¡Atención! No utilice objetos afilados para retirar la escarcha del compartimento de congelación. Una vez que el interior esté completamente seco, el aparato se podrá volver a conectar al suministro eléctrico y poner en funcionamiento.

Limpieza de las juntas de la puerta

Asegúrese de mantener las juntas de la puerta limpias. Los alimentos pegajosos y las bebidas podrían hacer que las juntas se peguen al compartimento y dañarse al abrir la puerta. Lave las juntas con un detergente suave y agua caliente. Aclárelas y séquelas bien después de limpiarlas.

¡Atención! Una vez que las juntas de las puertas estén completamente secas, el aparato se podrá volver a conectar al suministro eléctrico y poner en funcionamiento.

Guía de resolución de problemas

Si surge algún problema con su electrodoméstico o si piensa que no funciona correctamente, puede realizar algunas sencillas comprobaciones antes de llamar al servicio técnico, como se indica a continuación. Puede realizar algunas sencillas comprobaciones, que se indican en esta sección, antes de llamar al servicio técnico.

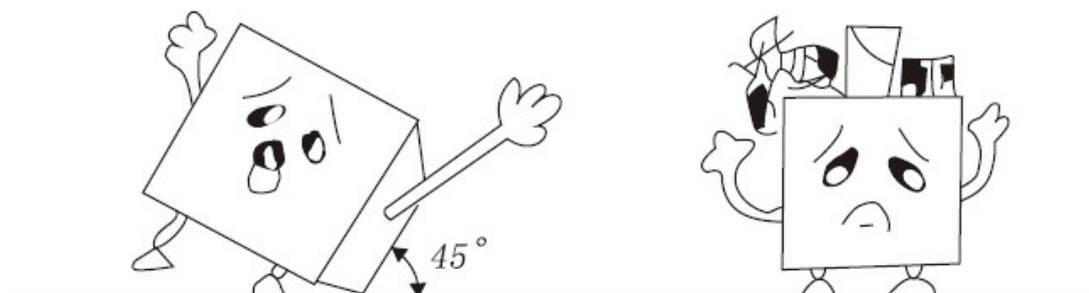
¡Advertencia! No intente reparar el aparato por su cuenta. Si el problema persiste tras realizar las comprobaciones que se mencionan a continuación, póngase en contacto con un técnico cualificado, un ingeniero colegiado o con la tienda donde haya comprado el producto.

Problema	Posible causa y solución
El aparato no funciona correctamente	Compruebe si el cable de alimentación está bien conectado a una toma de corriente.
	Compruebe el fusible o el circuito del suministro eléctrico y reemplácelo si fuese necesario.
	La temperatura es demasiado alta. Pruebe a ajustar la temperatura ambiente en un nivel más frío para resolver el problema.
	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática o durante un corto periodo de tiempo tras haber puesto en marcha el aparato para proteger el compresor.
Los compartimentos expelen olor	Puede que deba limpiar el interior
	Algunos alimentos, recipientes o embalajes provocan olor.
El electrodoméstico hace ruido	Los sonidos que se mencionan a continuación son completamente normales: <ul style="list-style-type: none"> • Los ruidos del compresor en funcionamiento. • Los ruidos de circulación del aire provenientes del pequeño motor de ventilación en el compartimento del congelador u otros compartimentos. • Sonidos de gorgoteos parecidos a los del agua hirviendo. • Ruidos durante la descongelación automática. • Traqueteos antes de que el compresor arranque.
	Otros ruidos poco habituales se deben a los siguientes motivos y se tendrán que comprobar para tomar las medidas necesarias: El aparato no está a nivel. El condensador del aparato toca la pared. Alguna botella o algún recipiente se ha caído en el interior.
El motor funciona continuamente	Es normal oír frecuentemente el sonido del motor, funciona más intensamente en las siguientes circunstancias: <ul style="list-style-type: none"> • El ajuste de la temperatura es más frío de lo necesario. • Se ha almacenado una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato. • La temperatura es demasiado alta • Las puertas se abren frecuentemente o durante mucho tiempo. • Tras la instalación del aparato o si ha estado apagado durante un largo periodo de tiempo.

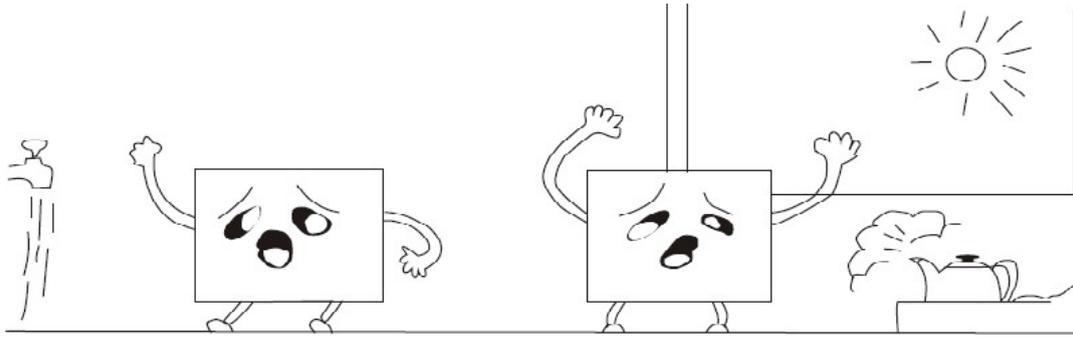
Una capa de escarcha se ha formado en el compartimento	Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas por los alimentos y asegúrese de que los alimentos estén colocados dentro del electrodoméstico de modo que permitan una ventilación suficiente. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada. Para retirar la escarcha, consulte la sección acerca de la limpieza y el mantenimiento.
La temperatura en el interior es demasiado alta.	Puede que haya dejado las puertas abiertas mucho tiempo o que las haya abierto muchas veces; o que estas permanezcan abiertas por algún obstáculo; o que el aparato se haya instalado en un lugar con un espacio insuficiente a los lados, por detrás o por encima.
La temperatura en el interior es demasiado baja.	Aumente la temperatura según se indica en la sección «Panel de control».
Las puertas no se pueden cerrar fácilmente	Compruebe si la parte superior del frigorífico está inclinada hacia atrás entre 10 y 15 mm para permitir que las puertas se cierren por sí solas o si hay algo en el interior que las impida cerrar.
Gotas de agua se derraman sobre el suelo.	Es posible que el depósito de agua (situado en la parte posterior del compartimento) no esté debidamente nivelado o que el pico de desagüe (situado en la parte superior del depósito del compresor) no esté debidamente posicionado para dirigir el agua hacia el depósito o que el desagüe esté bloqueado. Puede que tenga que separar el frigorífico de la pared para inspeccionar el depósito y la boquilla de drenaje.

Instrucciones de instalación

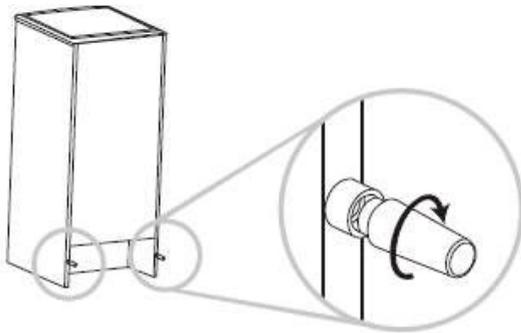
1. Asegúrese de que el aparato permanezca de pie durante el transporte. No incline el aparato más de 45 grados mientras lo desplace. No ejerza presión sobre el compresor, la puerta ni el mango para evitar deformaciones o problemas en el funcionamiento del frigorífico.



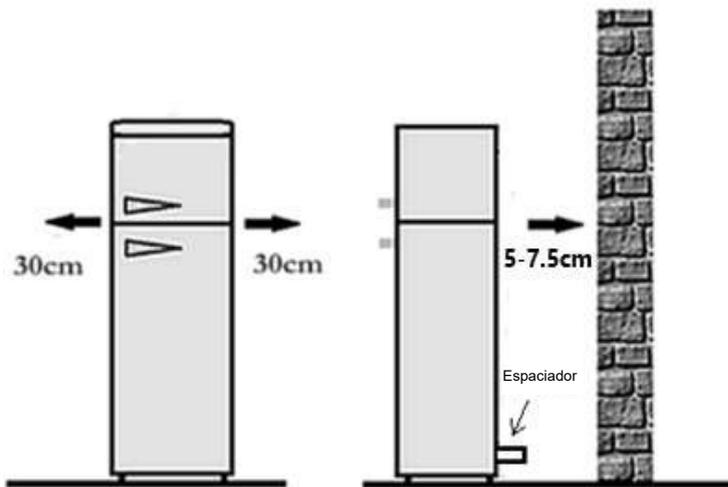
2. Asegúrese de que haya el suficiente espacio libre alrededor de la nevera para que funcione óptimamente. Deje 12 centímetros de espacio libre por detrás y a los lados del aparato para que el aire pueda circular y enfriar el compresor. Asimismo, deje 30 centímetros por encima de este.
3. Coloque el aparato lejos de la luz directa del sol y las fuentes de calor (estufas, calefactores, radiadores, etc.). La luz directa del sol puede dañar el revestimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo de electricidad. Las temperaturas ambientes extremadamente frías también pueden provocar fallos. No coloque el aparato en lugares húmedos. Si hay demasiada humedad en el aire, se formara escarcha rápidamente sobre el evaporador.



4. El aparato contiene dos conectores de plástico (en la bolsa de plástico del manual de usuario). Una vez instalados los conectores, no se podrá empujar el aparato contra la pared para garantizar una ventilación adecuada. Inserte los conectores en los orificios correspondientes en la parte trasera del frigorífico y apriételes.



Coloque el aparato delante de una pared a una distancia que no supere los 50-75 mm.



Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato

- Este aparato está indicado únicamente para un uso doméstico y en interiores.
- Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas sin experiencia o conocimientos, salvo si pueden recibir a través de una persona responsable de su seguridad una vigilancia adecuada o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato.
- Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- **ADVERTENCIA:** mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación alrededor del aparato, en su parte exterior o en el emplazamiento de la instalación.
- **ADVERTENCIA:** no dañe el circuito de refrigeración.
- **ADVERTENCIA:** no utilice dispositivos mecánicos ni ningún otro medio para acelerar el proceso de descongelación, a excepción de los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** no utilice aparatos eléctricos en el interior del compartimento de conservación de alimentos, a menos que el fabricante los haya recomendado.
- Antes de desechar el aparato: retire la puerta y deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan jugar fácilmente en el interior.
- Nunca deje que los niños utilicen el aparato ni jueguen con él.
- Nunca limpie las piezas del aparato con líquidos inflamables. Los vapores conllevan un riesgo de incendio o pueden provocar una explosión.
- No almacene ni utilice gasolina ni otros gases o líquidos inflamables cerca del aparato. Los gases podrían provocar un incendio o una explosión.
- No instale el aparato en lugares con condiciones climatológicas extremas como, por ejemplo, con una ventilación insuficiente o temperaturas inferiores a 16 °C o superiores a 38 °C.

Zona principal

En esta zona puede almacenar alimentos como queso, carne y pescado.

Zona más fría: 1 °C a 5 °C

Es aquí donde debe guardar los alimentos que necesitan más frío para que se conserven de forma segura. Se trata en general de cualquier producto fresco cuya fecha de consumo preferente vaya ligada con una temperatura de conservación inferior o igual a +4 °C.

- Los alimentos crudos y no cocinados deben permanecer siempre envueltos.
- Los alimentos precocinados refrigerados, como los alimentos listos para consumir, las pastas con carne, los quesos blandos.
- Las carnes precocinadas, como el jamón.
- Las ensaladas preparadas (incluyendo las ensaladas verdes mixtas, las porciones, prelavadas, envasadas, el arroz, las ensaladas de patatas, etc.).
- Los postres, como el queso fresco, la comida preparada en casa y las sobras o los pasteles de crema.

Compartimento para verduras

Esta es la zona más húmeda del frigorífico.

Verduras, frutas, porciones de ensalada fresca, por ejemplo lechugas enteras sin lavar, tomates enteros, rábanos, etc... **LE RECOMENDAMOS QUE TODOS LOS PRODUCTOS CONSERVADOS EN EL COMPARTIMENTO PARA LAS VERDURAS ESTÉN EMBALADOS.**

NOTA:

EMBALE SIEMPRE Y ALMACENE LA CARNE CRUDA, EL POLLO Y EL PESCADO EN LA REJILLA MÁS BAJA DEL FRIGORÍFICO. ASÍ, NO ESCURRIRÁN NI TOCARÁN OTROS ALIMENTOS. NO ALMACENE GASES NI LÍQUIDOS INFLAMABLES

Congelador**Cajón superior del congelador**

Colocación de los alimentos congelados como el helado.

Cajón intermedio/inferior del congelador

Colocación de la carne y el pescado fresco o los alimentos secos, divididos en pequeñas porciones.

Nota:

Para conseguir más espacio, puede almacenar los alimentos después de haber retirado los cajones y el compartimento para los hielos.

El volumen de almacenamiento del congelador se calcula después de haber retirado el compartimento para los hielos, el cajón para los helados y los cajones de congelación de arriba y el medio.

Embalaje de los alimentos

Embale los alimentos en porciones adaptadas a sus necesidades.

Las porciones de frutas y verduras no deben superar 1 kg, las de carne pueden llegar a 2,5 kg.

Las pequeñas porciones se congelan más rápidamente y permiten conservar mejor la calidad de los alimentos durante la descongelación y la preparación de los platos.

Es importante envasar los alimentos en bolsas o recipientes herméticos antes de congelarlos para evitar que pierdan el sabor o se deshidraten.

Embale los alimentos, expulse el aire y cierre herméticamente la bolsa o el recipiente.

Embalajes adecuados:

Bolsas de plástico, film transparente, papel de aluminio y bandejas de congelación. Puede conseguir los embalajes en las tiendas habituales.

Embalajes inadecuados:

Papel de embalar, sulfurizado o celofán, bolsas de basura o bolsas que ya se hayan utilizado.

Dispositivos de impermeabilización adecuados:

Gomas elásticas, grapas de plástico, cuerdas, lazos para bolsas de congelación o similares. Los papeles y las bolsas de plástico se pueden cerrar con ayuda de una prensa especial.

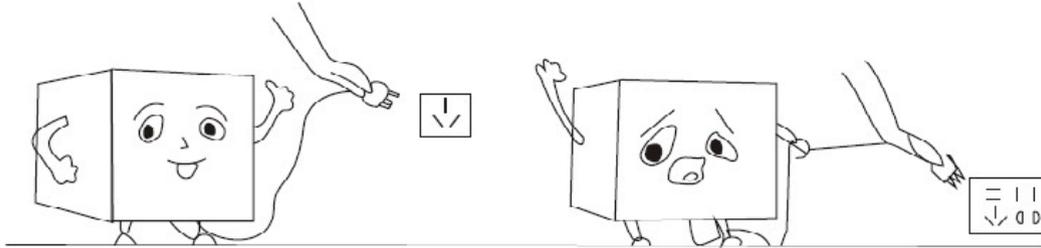
Antes de colocar el paquete en el congelador, coloque una etiqueta con información sobre el contenido y la fecha de congelación.

Precauciones:

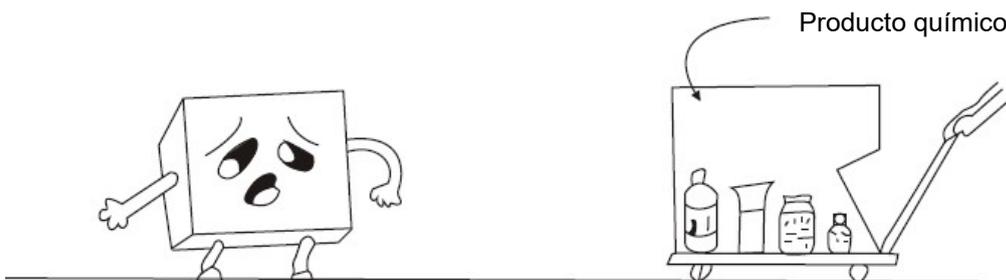
1. Conecte el aparato a un enchufe de pared único convenientemente instalado con una toma a tierra. Nunca corte ni retire bajo ninguna circunstancia el hilo (tierra) del cable de alimentación. Debe consultar cualquier duda en relación con la alimentación o la conexión a tierra con un electricista cualificado o un centro autorizado para trabajar con este tipo de dispositivos. Advertencia: si la toma

conectada a tierra se utilizada de forma inadecuada, se puede producir un riesgo de descarga eléctrica.

2. La toma de instalación debe estar siempre provista de una conexión a tierra. Si el suministro eléctrico no cuenta con una toma a tierra; no debe conectar el aparato.

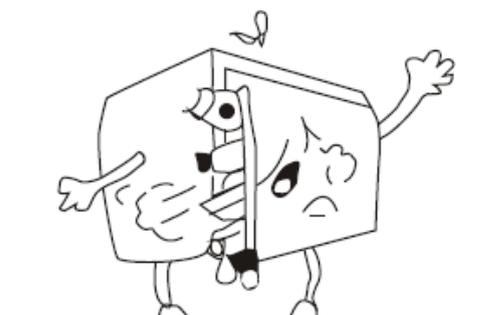


3. No vierta agua sobre el frigorífico: podría provocar averías en el equipo o descargas eléctricas.
4. No almacene ni utilice gasolina ni otros gases o líquidos inflamables cerca del aparato. Los gases podrían provocar un incendio o una explosión.



Uso:

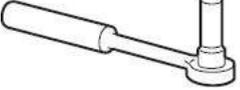
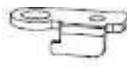
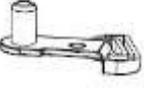
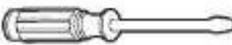
1. Antes de conectar el electrodoméstico al suministro eléctrico, déjelo en reposo durante aproximadamente 2 horas. Así reducirá el riesgo de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a la manipulación y el transporte. Ponga en funcionamiento el aparato entre aproximadamente 2 y 3 horas antes de meter alimentos.
ADVERTENCIA: para evitar un peligro provocado por la inestabilidad del aparato, este se debe instalar y fijar respetando las instrucciones del manual de usuario.
2. No meta demasiados alimentos en el electrodoméstico. No abra la puerta muy frecuentemente para mantener la temperatura interior y ahorrar electricidad.



INVERSIÓN DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA

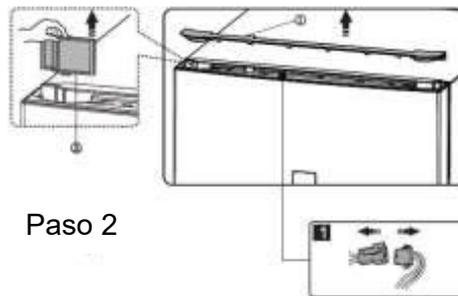
Puede cambiar el sentido de apertura de la puerta, hacia la derecha (instalación estándar) o hacia la izquierda, según la necesidad de la instalación.

¡Atención! Cuando vaya a invertir el sentido de apertura de la puerta, el aparato no debe estar conectado al suministro eléctrico. Asegúrese de que el enchufe esté desconectado.

				
Llave de tubo de 8 mm	Destornillador de estrella	Tapa de la bisagra superior izquierda	Tope	Soporte de la puerta
				
Destornillador plano	Llave de 8 mm			

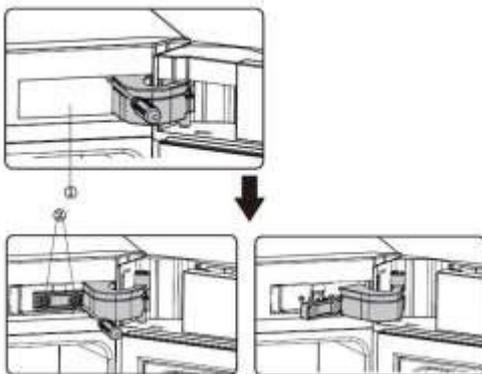
Nota: antes de tumbar el frigorífico horizontalmente para acceder a la base, coloque debajo un embalaje de espuma o un material similar para no dañar el panel trasero. Para invertir el sentido de apertura de la puerta, le recomendamos seguir los pasos siguientes.

1. Coloque el frigorífico verticalmente. Abra la puerta superior y retire todas la rejillas para evitar cualquier daño. Seguidamente, cierre la puerta.
2. Saque la pieza (1) de la parte superior de la puerta, luego desconecte la conexión eléctrica. Retire la pieza (2) y vuelva a colocarla en la bolsa de plástico.



Paso 2

3. Retire la pieza (1) y los tornillos (2). Luego vuelva a colocarlos en la bolsa de plástico. Nota: asegúrese de sujetar bien la puerta superior con la mano durante el paso 3 para que no se caiga.



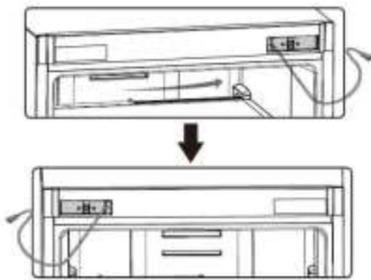
Paso 3



Paso 4

4. Retire la puerta superior y colóquela sobre una superficie plana, con el panel hacia arriba. Afloje los tornillos (3), retire las piezas (1) y (2), luego instale la pieza (1) y la otra pieza (2) (en la bolsa de plástico) en el lado izquierdo con los tornillos (3). Vuelva a colocar la pieza (2) que acaba de retirar en la bolsa de plástico.
5. Cambie los cables de las ranuras de los lados derecho e izquierdo del cuerpo del frigorífico.

6. Afloje los tornillos que sujetan la bisagra central y retírela. A continuación, retire la puerta inferior.

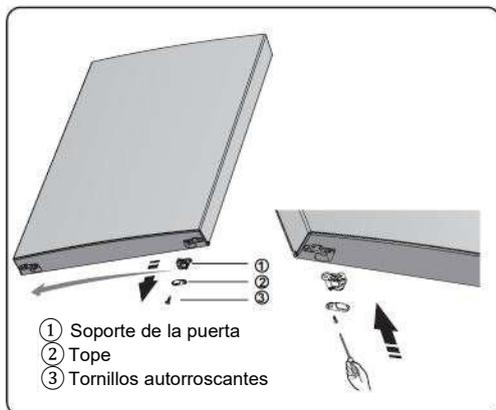


Paso 5

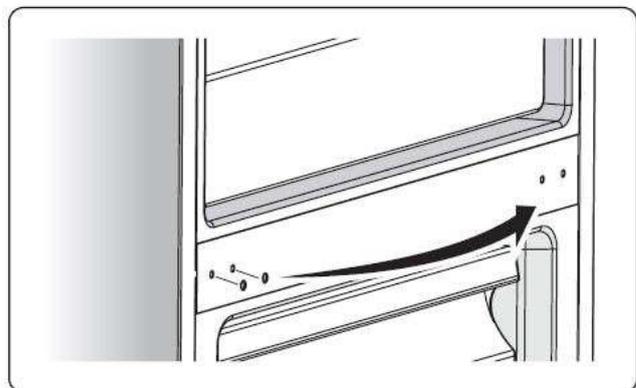


Paso 6

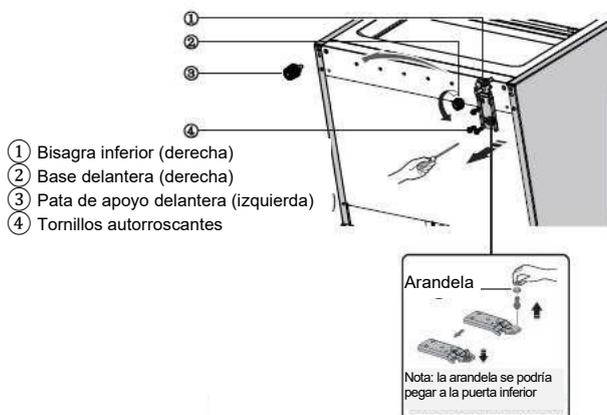
7. Coloque la puerta inferior sobre una superficie plana, con el panel hacia arriba. Cambie el mango del lado derecho, de acuerdo con las instrucciones del paso 5. Afloje los tornillos (3), retire las piezas (1) y (2). Gire la pieza (1) 180°, luego instale las piezas (1) y (2) en sus sitios respectivos en el lado izquierdo con los tornillos (3).
8. Cambie las tapas de los agujeros de la placa protectora central de la izquierda a la derecha (como se indica en la siguiente imagen).
9. Coloque el frigorífico horizontalmente (2) y afloje los tornillos (4). Retire las piezas (1) y (3).
10. Desatornille la bisagra inferior, cámbiela al orificio adyacente, luego atorníllela y coloque la arandela.
11. Continúe con el paso 9, cambie la pieza (1) y la pieza (2) a la izquierda, luego fíjelas con los tornillos (4), cambie la pieza (3) a la derecha para instalarla.



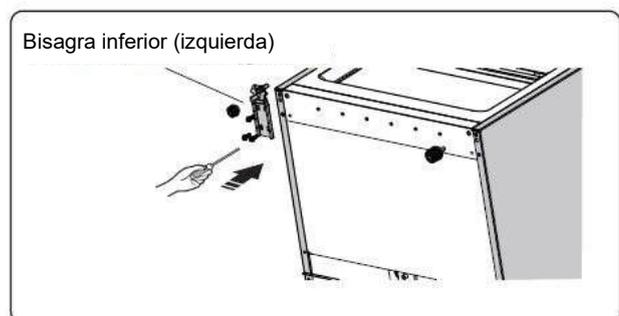
Paso 7



Paso 8

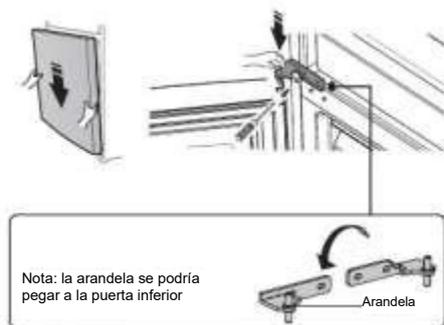


Paso 9

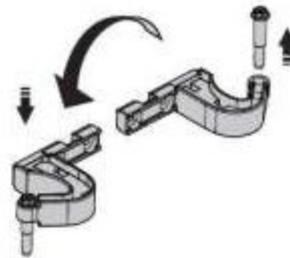


Paso 11

12. Coloque la puerta inferior de modo que los agujeros inferiores queden alineados con el eje de la bisagra superior. Gire la bisagra central 180°, cambie la arandela al eje de la parte superior, ajuste la posición de la bisagra central y luego instálela.
13. Desatornille la bisagra superior, gírela y fije el eje. Luego déjela a un lado para un uso posterior.

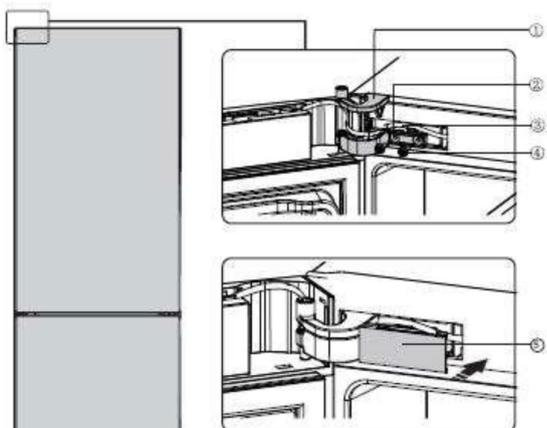


Paso 12



Paso 13

14. Coloque la puerta superior en la posición adecuada, ajuste la pieza (2) y la puerta superior, cambie de derecha a izquierda el cable de conexión (3) en la ranura de la bisagra superior (izquierda) e instale la pieza (1) sobre la bisagra superior, luego fije la pieza (2) con los tornillos (4). Finalmente, instale la pieza (5). (Mantenga la puerta superior en su sitio durante la instalación).
15. Conecte la conexión eléctrica (1) como se indica en el paso 1.
16. Gire la pieza (1) 180° e instálela sobre la esquina derecha de la puerta superior, luego monte la pieza (2) (ambas piezas se han retirado en el paso 2).



- ① Tapa de la bisagra superior izquierda (que se encuentra en la bolsa de plástico)
- ② Bisagra superior
- ③ Cable de conexión
- ④ Tornillos autorroscantes
- ⑤ Tapa superior B

Paso 14



Paso 15



Paso 16

ZONA MÁS FRÍA DEL FRIGORÍFICO



El símbolo contiguo indica el emplazamiento de la zona más fría del frigorífico. Esta zona está delimitada, por abajo, por el vidrio del compartimento para las verduras y, por arriba, por el símbolo o la rejilla colocada a la misma altura.

Para poder garantizar las temperaturas en esa zona, no cambie el emplazamiento de la rejilla. En los frigoríficos de aire ventilado (equipados con un ventilador o los modelos Sin escarcha), el símbolo de la zona más fría no aparece porque en ellos la temperatura interior es homogénea.

INSTALACIÓN DEL INDICADOR DE TEMPERATURA

Para ayudarle a ajustar correctamente el frigorífico, este cuenta con un indicador de temperatura que le permitirá controlar la temperatura media de la zona más fría. **ATENCIÓN:** este indicador ha sido diseñado únicamente para su uso con ese frigorífico, no lo utilice en ningún otro frigorífico (porque la zona más fría no es exactamente igual) ni para ningún otro fin.

VERIFICACIÓN DE LA TEMPERATURA EN LA ZONA MÁS FRÍA

Podrá comprobar regularmente si la temperatura de la zona más fría es correcta gracias al indicador de temperatura. La temperatura en el interior del frigorífico depende de varios factores como la temperatura ambiente de la estancia, la cantidad de los alimentos almacenados o la frecuencia de apertura de la puerta. Tenga en cuenta estos factores a la hora de ajustar el aparato.

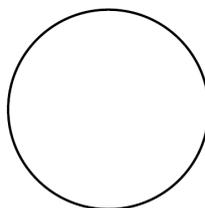
Si el indicador marca «OK», quiere decir que el termostato está bien ajustado y la temperatura interior es correcta.

Si el color del indicador es blanco, quiere decir que la temperatura es demasiado alta; en ese caso es necesario aumentar el ajuste del termostato y esperar 12 horas para volver a realizar un control visual del indicador.

Es posible que, después de cargar el frigorífico o abrir la puerta, el indicador se ponga blanco al cabo de un rato.



Ajuste correcto



Temperatura demasiado alta, termostato regulable

Consejos: ahorro de energía

Instale el electrodoméstico en una estancia templada, seca y bien ventilada.

No exponga el aparato a la luz del sol y nunca lo coloque cerca de una fuente directa de calor (por ejemplo, un radiador).

Nunca tape los orificios ni las rejillas de ventilación del aparato.

Deje que los alimentos se enfríen antes de meterlos en el frigorífico.

Coloque los productos congelados en el frigorífico para descongelarlos.

La baja temperatura de los productos congelados ayudará a enfriar los alimentos que se encuentren en el frigorífico.

No deje las puertas abiertas demasiado tiempo cuando coloque o retire los alimentos del frigorífico.

Cuando vaya a congelar o almacenar alimentos en el congelador, colóquelos directamente en el compartimento superior del congelador.



ELIMINACIÓN



Este logotipo estampado en el producto se refiere a que se trata de un aparato cuyo tratamiento como residuo entra en el marco de la directiva *2012/19/UE del 4 de enero de 2012*, relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

La presencia de sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos puede tener posibles efectos adversos en el medioambiente y la salud humana durante el ciclo de procesamiento como residuo del producto.

Este producto cumple con las normas impuestas por las directivas 2014/35/UE (que deroga la directiva 73/23/CEE, modificada por la directiva 93/68/CEE) y 2014/30/UE (que deroga la directiva 89/336/CEE)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

FICHA TÉCNICA RELATIVA A LA NORMATIVA SOBRE EL ETIQUETADO ENERGÉTICO: 1060/2010/EU

Modelo:	SCB318NFGLB/SCB318NFGLS/SCB318NFGLW
Referencia comercial:	KD-318RW
Categoría del aparato refrigerador:	7, frigorífico/congelador
Clase de eficiencia energética:	A+
Consumo de energía anual en kWh	289 kWh
Consumo de energía de 289 kWh al año, calculado en base al resultado obtenido durante 24 horas en condiciones de prueba normalizadas. El consumo real de energía depende de las condiciones de uso y el emplazamiento del aparato.	
Capacidad del frigorífico (l)	228 l
Capacidad del congelador (l)	92 l
No Frost (sin escarcha)	Sí
Clase climática:	N-ST
Clase climática: N-ST. Este aparato ha sido diseñado para funcionar a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 38 °C.	
Nivel sonoro en dB(A) re 1 pW:	42 dB
Tipo de instalación:	Instalación independiente
N.º de estrellas del congelador	
Autonomía en caso de corte eléctrico	19,5 h
Capacidad de congelación:	5 kg/24 h

FICHA TÉCNICA RELATIVA A LA NORMATIVA SOBRE EL ETIQUETADO ENERGÉTICO: 2019/2016/UE

En la ficha de datos del producto aparece el URL para acceder al Reglamento Delegado (UE) 2019/2016 relativo al etiquetado energético de las neveras, al que también se puede acceder mediante el código QR que aparece en la etiqueta energética.

SCB318NFGLW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/358843>

SCB318NFGLS - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/358847>

SCB318NFGLB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/358850>

Relación entre la etiqueta energética 1060/2010/UE y la nueva etiqueta energética 2019/2016/UE

La etiqueta actual 1060/2010/UE utiliza el sistema de etiquetado A+++/D, que resulta menos eficaz. La escala mixta de la etiqueta con varios «+» no es demasiado clara y la mayoría de los productos ya se encuentran entre las 2 y 3 primeras clases a día de hoy.

Por ello, la Unión Europea ha revisado y mejorado el etiquetado en función de las necesidades de los usuarios. La nueva etiqueta energética 2019/2016/UE se compondrá únicamente de las clases energéticas entre la A y la G. Los niveles de las clases se pondrán al día de forma regular.

¿Cuáles son las principales diferencias entre la antigua etiqueta y la nueva?

- Se utiliza una escala uniforme de la A a la G para todos los productos. No se continuará con las clases A+.
- En la esquina superior derecha de la etiqueta, aparece un código QR que permite

acceder directamente a la base de datos de etiquetas de la Comisión Europea, lo que garantiza la transparencia y facilita la supervisión por parte de las autoridades nacionales.

- El consumo de energía de los productos se indica de forma más visible y uniforme en la parte central de la etiqueta.
- La parte inferior de la etiqueta contiene distintos símbolos que informan de algunas características del producto. Varios símbolos son idénticos a los de la antigua etiqueta, algunos se han revisado y otros se han añadido recientemente.

¿Por qué hay diferencias de valores entre la antigua etiqueta y la nueva?

- Los métodos de medición del volumen, el ruido y el consumo energético se han modificado para adaptarse a los hábitos de los consumidores y son más precisos y reflejan mejor el consumo energético diario.

GARANTÍA

La garantía no cubre piezas desgastadas del producto ni problemas o daños causados por:

- (1) Deterioro superficial debido al desgaste normal del producto;
- (2) Defectos o daños debidos al contacto del producto con líquidos, a la corrosión causada por el óxido o a la presencia de insectos.
- (3) Cualquier problema, exceso, uso inadecuado, modificación, desmontaje o reparación no autorizada.
- (4) Cualquier operación de mantenimiento inadecuada, la utilización no conforme con las instrucciones que conciernen al producto o la conexión a una tensión incorrecta.
- (5) Cualquier uso de accesorios no suministrados o no aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada en caso de haberse retirado la placa de características y/o el número de serie del producto.

Garantía del producto y piezas de recambio disponibles

Según los términos de garantía del fabricante aplicables en el lugar, el uso del servicio de atención al cliente es gratuito. La duración mínima de la garantía (garantía del fabricante para los consumidores particulares) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años según los términos de garantía aplicables en el lugar. Las condiciones de la garantía no afectan al resto de derechos o reclamaciones que le sean propios en virtud de la normativa local.

Nuestro servicio de atención al cliente, su distribuidor o nuestro sitio web pueden ofrecerle una información más detallada sobre las condiciones de la garantía en su país.

Según la directiva de diseño ecológico correspondiente, las piezas de recambio originales se pueden obtener a través del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha de comercialización del aparato en el Espacio Económico Europeo.

Para solicitar especificaciones técnicas adicionales y hacer el pedido de recambios al servicio de reparación, visite la página <https://www.schneiderconsumer.com>

Importado por SCHNEIDER CONSUMER IBERIA SL.
C/ Montalban nº 5, 28014 MADRID, ESPAÑA
CIF: B02824159

INSTRUCTION DE SECURITE

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin de savoir exactement ce qu'il faut faire et ce qu'il ne faut pas faire.

Une utilisation impropre de l'appareil peut être dangereuse, surtout pour les enfants.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

- Avant de jeter votre appareil : enlevez la porte et laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas jouer facilement à l'intérieur.
- Ne laissez jamais les enfants faire fonctionner ou jouer avec l'appareil.

- Ne nettoyez jamais des éléments de l'appareil avec des fluides inflammables. Les fumées représentent un risque d'incendie ou peuvent provoquer des explosions.
- Ne stockez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables dans ou près de cet appareil. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- N'installez pas cet appareil dans un endroit avec des conditions climatiques extrêmes telles que : ventilation insuffisante, températures inférieures à 16°C ou supérieures à 38°C

Ce produit est conforme aux normes européennes de sécurité en vigueur relatives aux appareils électriques. Il a été soumis à de longs essais et à des tests méticuleux afin d'en évaluer la sécurité et la fiabilité. Avant de brancher l'appareil, vérifiez que les données figurant sur la plaquette signalétique correspondent à celles de votre installation.

Les matériaux d'emballage sont recyclables, ne pas les abandonner dans l'environnement, les porter dans un centre spécialisé afin qu'ils soient recyclés. La sécurité électrique de cet appareil est assurée uniquement lorsqu'il est relié à une installation électrique équipée d'une prise de terre en bon état, selon la norme en vigueur. En cas de doute, faire

procéder à un contrôle soigné de l'installation par un technicien qualifié.

L'utilisation de cet appareil, comme celle de tout appareil électrique, implique l'observation de certaines règles fondamentales :

- Ne pas toucher l'appareil avec des mains ou des pieds mouillés ou humides;
 - Ne pas tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise;
 - Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques;
 - Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé par des enfants en l'absence de surveillance;
 - Ne pas débrancher ni brancher la fiche dans la prise de courant avec les mains mouillées; avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'appareil du réseau d'alimentation électrique en débranchant la fiche ou en éteignant l'interrupteur principal de l'installation; La prise de courant doit rester accessible après l'installation de l'appareil.
 - En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil et ne pas l'endommager.
- La prise d'alimentation doit toujours rester accessible après l'installation de l'appareil.

AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact et qu'ils ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments deux étoiles pour produits congelés sont adaptés à la conservation des aliments congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et pour la fabrication de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.

- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

Placez l'appareil contre un mur dont la distance libre ne dépasse pas 75 mm et dépasse 50 mm.

- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.
- Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le congélateur. Ces durées varient en fonction du type d'aliment. Les aliments que vous congelez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (minimum à -18°C).

Aliment	Durée de stockage
Bacon, ragoûts, lait	1 mois
Pain, glace, saucisses, tartes, crustacés préparés, poissons ras	2 mois
Poissons non gras, crustacés, pizzas, scones et muffins	3 mois
Jambon, gâteaux, biscuits, côtelettes de boeuf et d'agneau, morceaux de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), oeufs entiers et jaunes d'oeufs, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (secs ou au sirop), blancs d'oeufs, boeuf (cru), poulet entier, agneau (cru), gateaux aux fruits	12 mois

- Lorsque vous congelez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.
- Vérifiez que les aliments n'ont pas déjà été congelés. En effet, les aliments congelés qui ont complètement décongelé ne doivent pas être recongelés.

Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

- Pour éviter l'altération des aliments due au transfert de germes : Rangez les produits animaux et végétaux non emballés séparément dans les tiroirs. Ceci s'applique également aux différentes sortes de viande.
- Si les aliments doivent être conservés ensemble par manque de place : enveloppez-les.
- Ne conservez jamais les fruits et légumes sur un balcon avec de la viande ou du poisson.

Alimentation	Durée de stockage
Beurre	90 jours
Fromage à pâte dure	110 jours
Lait	7 jours
Saucisse, charcuterie	9 jours
Viande	7 jours

Frigorigène



Danger; risque d'incendie/
matières inflammables

Danger; risque d'incendie / matières inflammables

- **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable.

Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique

N'utilisez aucun outil coupant ou pointu pour dégivrer l'appareil.

N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.



Convient pour aliments

Seul un technicien habilité peut changer le LED en cas de panne.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

IDENTIFICATION DE L'APPAREIL

Sur chaque appareil est collée une plaque de signalisation située dans le réfrigérateur sur le coté adjacent la boîte pour les fruits et les légumes (Fig. 1)

CARACTÉRISTIQUES

La caractéristique la plus importante de cet appareil est:

Dégivrage automatique de la cellule réfrigérateur. L'eau de dégivrage est convoyée dans un bac placé sur compresseur d'ou elle évapore avec la chaleur engendrée pendant le processus de réfrigération.

ATTENTION!

Quand vous installez votre appareil frigorifique, il est important de tenir compte de la classe climatique du produit. Pour savoir à quelle classe climatique appartient votre réfrigérateur, veuillez contrôler la plaque des données comme indiquée ci-après: L'appareil frigorifique fonctionne correctement dans l'intervalle de température ambiante indiqué sur le tableau, selon la classe climatique.

Classe	Symbol e	Température ambiante moyenne °C
Tempérée élargie	SN	de + 10 à + 32
Tempérée	N	de + 16 à + 32
Subtropicale	ST	de + 16 à + 38
Tropicale	T	de + 16 à + 43

Lieu

L'appareil doit être installé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chaudières, les rayons directs du soleil, etc. Veillez à ce que l'air puisse circuler librement à l'arrière de l'armoire. Pour assurer un rendement optimal, si l'appareil est placé sous une unité murale en surplomb, la distance minimale entre le haut de la cabine et l'unité murale doit être d'au moins 100 mm. Dans l'idéal, l'appareil ne doit pas être placé sous une unité murale en saillie. La mise à niveau précise est assurée par un ou plusieurs pieds réglables à la base de l'armoire.

Pour les appareils frigorifiques avec une classe climatique :

- tempérée étendue (SN) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10° C et 32° C ;
- tempérée (N) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 32° C ;
- subtropicale (ST) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 38° C ;
- tropical (T) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 43° C ;

Signification de l'étiquetage* des congélateurs :

Les congélateurs 1- (*), 2- (**), et 3 étoiles (***) ne conviennent pas pour congeler des aliments frais.

Les congélateurs 2 étoiles (**) et 3 étoiles (***) conviennent pour stocker des aliments surgelés (pré-congelés) et de la glace ou pour faire de la glace et des glaçons.

COMPARTIMENTS	ETOILES (*)	TEMPERATURE DE STOCKAGE CIBLE	ALIMENTS APPROPRIES
CONGELATEUR	(***)*	s -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés. ▶ Durée de conservation recommandée : 3 mois ● Convient pour congeler des aliments fra s
CONGELATEUR	***	s -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés. ▶ Durée de conservation recommandée : 3 mois ● Ne convient pas pour congeler des aliments fra s.
CONGELATEUR	**	s -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés. ▶ Durée de conservation recommandée : 2 mois ● Ne convient pas pour congeler des aliments fra s.
CONGELATEUR	*	s -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés. ▶ Durée de conservation recommandée : 1 mois ● Ne convient pas pour congeler des aliments fra s.
O*- COMPARTIMENT	—	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Convient aux produits à base de viande fraîche (porc, bœuf, poulet, etc.) et aux aliments transformés consommés ou transformés le jour même ou dans les trois jours suivant le stockage (max.). ● Ne convient pas pour congeler des aliments ou pour conserver des aliments surgelés.



Attention ! L'appareil doit pouvoir être débranché du réseau électrique ; la fiche doit donc être facilement accessible après l'installation.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Contrôler que les valeurs de tension du réseau électrique peuvent supporter celles indiquées sur la plaque signalétique placée derrière le bac à légumes du réfrigérateur. Si la prise de courant n'est pas équipée d'une prise de terre, ou si la fiche n'est pas indiquée pour votre réseau, nous vous conseillons de vous adresser à un électricien spécialisé.

Ne pas employer de détergents ou de dérivateurs afin d'éviter tout échauffement et brûlure. Dans le cas où l'appareil n'est pas équipé de prise électrique, il faudra le brancher au réseau au moyen d'un interrupteur qui sera branché directement aux bornes d'alimentation. Cet interrupteur devra garantir une déconnexion unipolaire de l'appareil avec séparation des contacts non inférieure à 3 mm.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Avant d'appeler le service Après- Vente, si le réfrigérateur n'est pas en fonction, vérifier que la fiche d'alimentation soit bien insérée dans la prise de courant et que le thermostat ne soit pas en position "0"; si le réfrigérateur fait du bruit, contrôler le nivellement et vérifier qu'il n'y ait aucun objet en contact avec la paroi postérieure; si le réfrigérateur n'a pas un rendement suffisant, contrôler que l'intérieur ne soit pas plein, que la porte se ferme et que le condenseur ne soit pas plein de poussière.

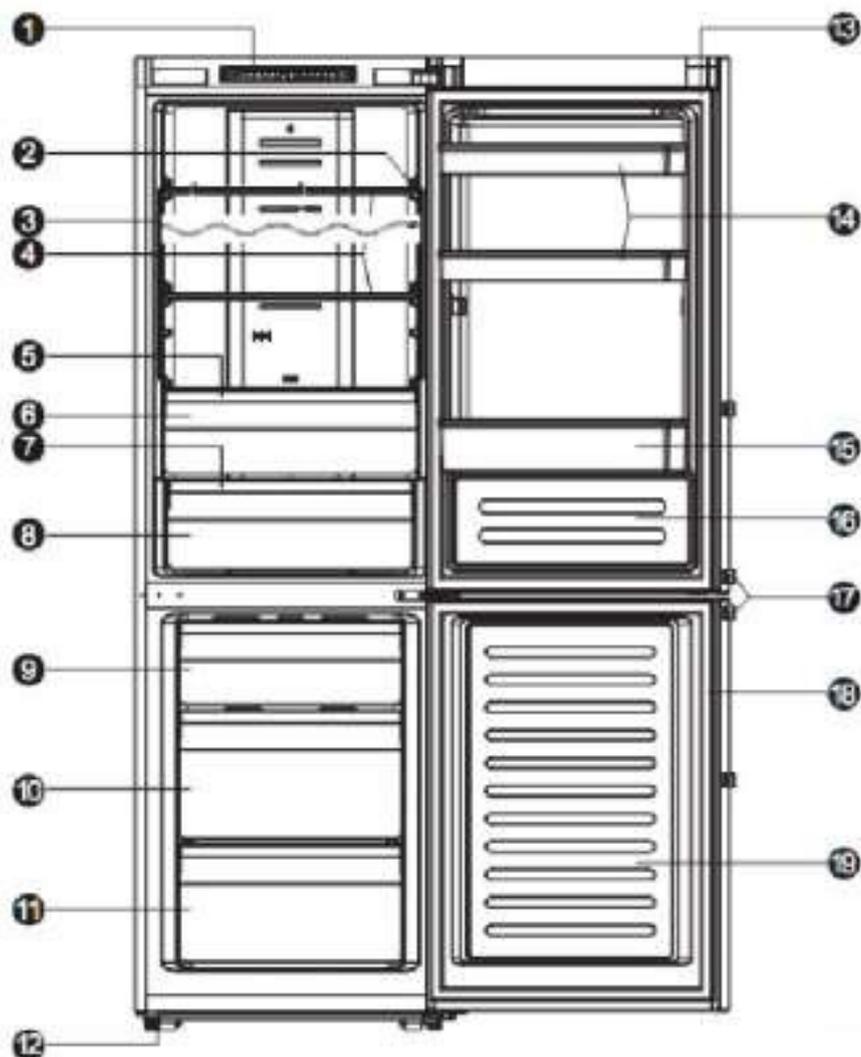
Si dans la partie inférieure du réfrigérateur il devait y avoir de l'eau (bac à légumes et plan extractible) vérifier que le trou permettant la sortie de l'eau de dégivrage ne soit pas obstruée.

L'installation est à la charge de l'acheteur. Notre société n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise installation et décline toute responsabilité dans le cas où la connexion à la terre n'est pas conforme aux Normes Nationales en vigueur.

Au terme de la vie fonctionnelle de l'appareil utilisant le gaz réfrigérant R 600a (isobutane) et du gaz inflammable à l'intérieur de la mousse isolante, il faut prédisposer l'appareil en état de sécurité avant sa mise au rebut. Pour des informations relatives à cette opération, s'adresser à son revendeur de confiance ou à l'organisme local préposé.

ATTENTION: Ne pas endommager le circuit réfrigérant.

Description de l'appareil



- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1. Panneau de contrôle | 10. Tiroirs du congélateur |
| 2. Lampe LED | 11. Tiroirs du congélateur |
| 3. Clayette bouteilles | 12. Pieds ajustables |
| 4. Clayette en verre | 13. Joint du réfrigérateur |
| 5. Couvercle de la zone fraîche | 14. Balconnets |
| 6. Zone fraîche | 15. Balconnets |
| 7. Couvercle du bac à légumes | 16. Porte du réfrigérateur |
| 8. Bac à légumes | 17. Poignée |
| 9. Tiroirs du congélateur | 18. Joint du congélateur |
| | 19. Porte du congélateur |

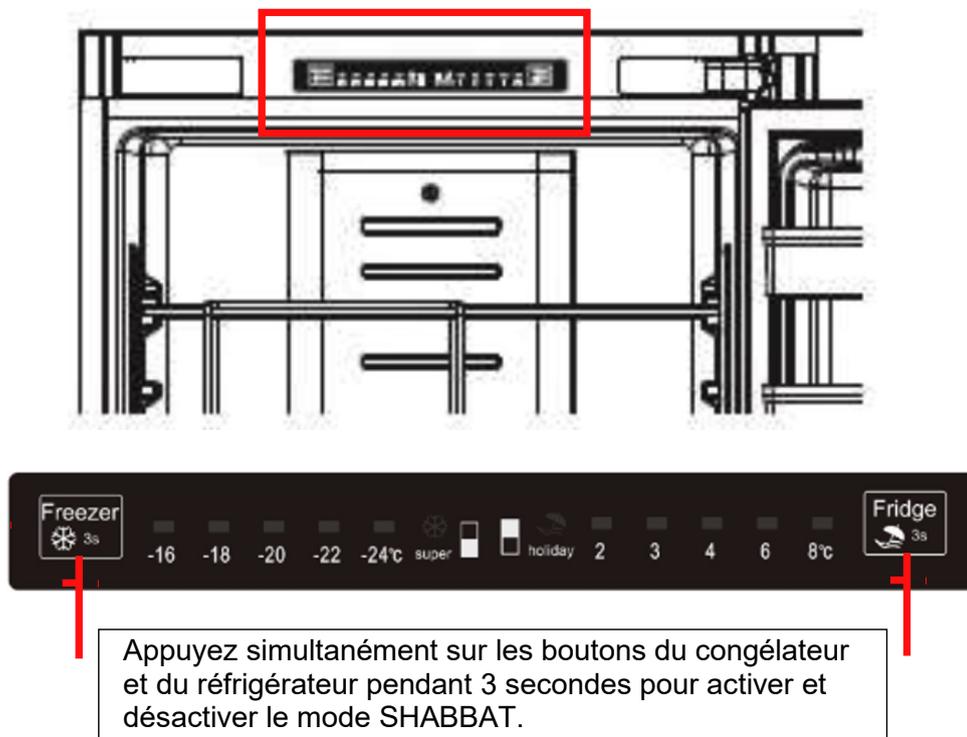
Le dessin et le nombre d'étagères sont des références indicatives qui peuvent être sujettes à des changements.

Panneau de contrôle

Utilisez votre appareil selon les règles de contrôle suivantes, votre appareil possède les fonctions et les modes correspondants aux schémas ci-dessous, qui s'affichent sur le panneau de contrôle. Lorsque l'appareil est mis en marche la première fois, le rétro-éclairage des icônes sur le panneau d'affichage commence à fonctionner. Si aucune touche n'a été pressée et que les portes sont fermées, le rétro-éclairage sera éteint.

MODE SHABBAT

Cet appareil dispose du mode SHABBAT, permettant de tenir compte des pratiques religieuses.



1. Pour la première fois, le réfrigérateur doit fonctionner plus de 10 minutes après que l'utilisateur ait sélectionné le mode SHABBAT.
2. L'utilisateur peut activer et désactiver le mode SHABBAT en appuyant simultanément sur les touches "freezer" et "fridge" du panneau de commande, pendant 3 secondes.
3. Lorsque le mode SHABBAT est activé,
 - L'éclairage de l'écran du panneau de commande est désactivé.
 - La lumière intérieure du réfrigérateur est désactivée.
 - L'alarme de porte est désactivée.
 - Les fonctions spéciales (mode vacances, congélation rapide....) sont désactivées.

Réglage de la température

Nous recommandons que lorsque vous démarrez votre réfrigérateur la première fois, la température du réfrigérateur soit réglée sur 4°C et le congélateur sur -18°C. Si vous voulez changer la température, suivez les instructions ci-dessous.

Attention ! Lorsque vous réglez une température, vous définissez une température moyenne pour l'ensemble du réfrigérateur. Les températures à l'intérieur de chaque compartiment peuvent varier des valeurs de température affichées sur le panneau, en fonction de la quantité d'aliments que vous stockez et où vous les placez. La température ambiante peut également influencer sur la température réelle à l'intérieur de l'appareil.

1. Réfrigérateur

Appuyez sur « Réfrigérateur » pour régler la température du réfrigérateur entre 2°C et 8°C selon vos besoins, et le panneau de contrôle affichera les valeurs correspondantes selon de la séquence suivante.



2. Congélateur

Appuyez sur « Congélateur » pour régler la température du congélateur entre -16°C et -24°C selon vos besoins, et le panneau de contrôle affichera les valeurs correspondantes selon la séquence suivante.



3. Congélation rapide



Le mode de congélation rapide permet de baisser rapidement la température dans le congélateur afin que les vitamines et les nutriments des aliments frais se conservent plus longtemps.

- Si une quantité maximale d'aliments doit être congelée, veuillez attendre environ 24 h.
- Le mode de congélation rapide se désactive automatiquement après 26 heures de fonctionnement et le réglage de la température du congélateur affichera -25 ° C.
- Lorsque la fonction 5 de congélation rapide est activée, vous pouvez la désactiver en appuyant sur «Modèle »ou sur le bouton du Congélateur et le réglage de la température du congélateur reviendra au réglage précédent.
- Nous vous conseillons d'activer cette fonction 2 heures avant d'effectuer vos courses afin d'optimiser la congélation de vos denrées fraîches.

4. Vacances



Si vous êtes absent(e) pendant une longue période, vous pouvez activer cette fonction en appuyant sur le bouton « Mode » pour activer la fonction 

- Lorsque la fonction vacances est activée, la température du réfrigérateur se réglera automatiquement sur 15 ° C pour minimiser la consommation d'énergie. Important! Ne stockez pas d'aliments dans le réfrigérateur durant cette période.
- Lorsque la fonction de vacances est activée, vous pouvez la désactiver en appuyant sur « Modèle » ou sur le bouton « Réfrigérateur » et le réglage de la température du réfrigérateur reviendra au réglage précédent.

5. Alarme de porte

- Si la porte du réfrigérateur est laissée ouverte durant environ 2 minutes, l'alarme de la porte sonnera. Elle sera active en continu jusqu'à fermeture de la porte ou s'arrêtera automatiquement après 10 minutes.
- Pour économiser l'énergie, veuillez éviter de laisser la porte ouverte pendant une longue période lors de l'utilisation de l'appareil. L'alarme de la porte peut aussi être arrêtée en fermant la porte du réfrigérateur.

Bouton sur la paroi interne du compartiment réfrigérateur:



- Mode Fridge : la température du tiroir Chef Zone sera la même que dans le compartiment réfrigérateur
- Mode Cool : la température du tiroir Chef Zone sera de 1 °C de moins que le compartiment réfrigérateur
- Mode Fresh : la température du tiroir supérieur Chef Zone sera alors de 2 °C de moins que le compartiment réfrigérateur

Nettoyage et entretien

Pour des raisons hygiéniques, l'appareil (y compris les accessoires extérieurs et intérieurs) doit être nettoyé régulièrement au moins tous les deux mois. **Attention !** L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant le nettoyage. Danger de choc électrique ! Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise secteur.

Nettoyage extérieur

Pour maintenir une bonne apparence de votre appareil, vous devez le nettoyer régulièrement.

- Essuyez le panneau numérique et panneau d'affichage avec un chiffon doux et propre.
- Vaporisez de l'eau sur un chiffon de nettoyage au lieu de pulvériser directement l'eau sur la surface de l'appareil. Cela aidera à garantir une répartition uniforme de l'humidité sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées et les surfaces des compartiments avec un détergent doux puis essuyez avec un chiffon doux.

Attention !

- N'utilisez pas d'objets pointus car ils sont susceptibles de rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, du Clorox, des huiles essentielles, des nettoyeurs abrasifs ou solvant organiques tel que le benzène pour le nettoyage. Ils pourraient endommager la surface de l'appareil et provoquer un incendie.

Nettoyage intérieur

Vous devez régulièrement nettoyer l'intérieur de l'appareil. Il sera plus facile de le nettoyer lorsque les stocks alimentaires seront faibles. Essuyez l'intérieur du réfrigérateur-congélateur avec une faible solution de bicarbonate de soude, puis rincez à l'eau tiède à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon essoré. Essuyez complètement avant de replacer les étagères et les paniers. Séchez soigneusement toutes les surfaces et les pièces amovibles. Bien que cet appareil dégivre automatiquement, une couche de givre peut se former sur les parois intérieures du compartiment de congélation si la porte du congélateur est ouverte fréquemment ou reste ouverte trop longtemps. Si le givre est trop épais, choisissez un moment où les stocks alimentaires sont faibles et procédez comme suit :

1. Retirez les aliments existants et les paniers d'accessoires, débranchez l'appareil de l'alimentation secteur et laissez les portes ouvertes. Veillez à bien aérer la pièce pour accélérer le processus de dégivrage.
2. Lorsque le dégivrage est terminé, nettoyez votre congélateur comme décrit ci-dessus.

Attention ! N'utilisez pas d'objets pointus pour enlever le no-frost du compartiment de congélation. Une fois seulement que l'intérieur sera complètement sec, l'appareil pourra être rebranché à la prise secteur et remis en marche.

Nettoyage des joints de porte

Prenez soin de garder les joints de porte propres. Les aliments collants et les boissons peuvent faire coller les joints au compartiment et les abîmer lorsque vous ouvrez la porte. Lavez les joints avec un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez-les et séchez-les complètement après le nettoyage.

Attention ! Une fois seulement que les joints des portes seront complètement secs, l'appareil pourra être rebranché à la prise secteur et remis en marche.

Guide de dépannage

Si un problème survient avec votre appareil ou si vous pensez que votre appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications simples avant d'appeler le service après-vente, veuillez voir ci-dessous. Vous pouvez effectuer quelques vérifications simples indiquées dans cette section avant d'appeler le service après-vente.

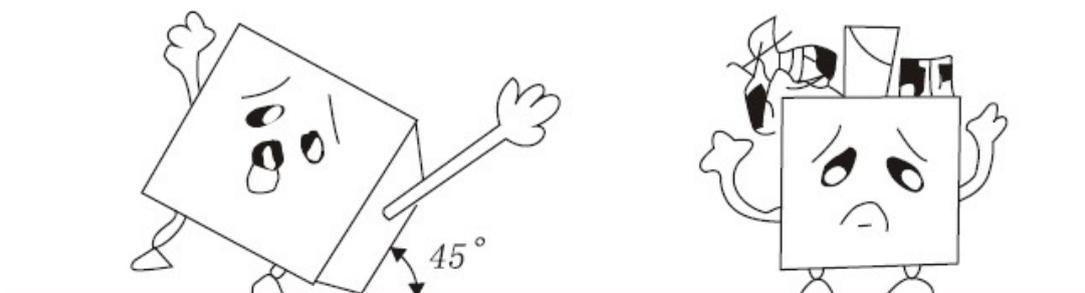
Avertissement! N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les contrôles mentionnés ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un ingénieur agréé ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement	Vérifiez si le câble d'alimentation est correctement branché à une prise de courant.
	Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation, et remplacez si nécessaire.
	La température ambiante est trop élevée. Essayez de régler la température ambiante à un niveau plus frais pour résoudre ce problème.
	Il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage automatique, ou durant un court laps de temps après que l'appareil ait été mis en marche pour protéger le compresseur.
Il y a des odeurs dans les compartiments	L'intérieur peut avoir besoin d'être nettoyé
	Certains aliments, des récipients ou des emballages causent les odeurs.
L'appareil fait du bruit	Les sons énumérés ci-dessous sont tout à fait normaux : <ul style="list-style-type: none"> • Les bruits de fonctionnement du compresseur. • Les bruits de circulation de l'air provenant du petit moteur de ventilation dans le compartiment du congélateur ou d'autres compartiments. • Des sons de gargouillements semblables à de l'eau bouillante. • Des bruits pendant le dégivrage automatique. • Des cliquetis avant que le compresseur démarre.
	D'autres bruits inhabituels sont dus aux raisons ci-dessous et devront être vérifiés pour prendre les mesures nécessaires : L'appareil n'est pas de niveau . Le condenseur de l'appareil touche le mur. Les bouteilles ou conteneurs sont tombés ou roulent.
Le moteur fonctionne en continu	Il est normal d'entendre fréquemment le son du moteur; il fonctionne davantage dans les circonstances suivantes: <ul style="list-style-type: none"> • Le réglage de la température est réglé plus froid que nécessaire • Une grande quantité d'aliments chauds a récemment été stockée dans l'appareil. • La température ambiante est trop élevée • Les portes sont gardées ouvertes trop fréquemment ou trop longtemps • Après l'installation de votre appareil ou lorsqu'il a été éteint pendant une longue période.

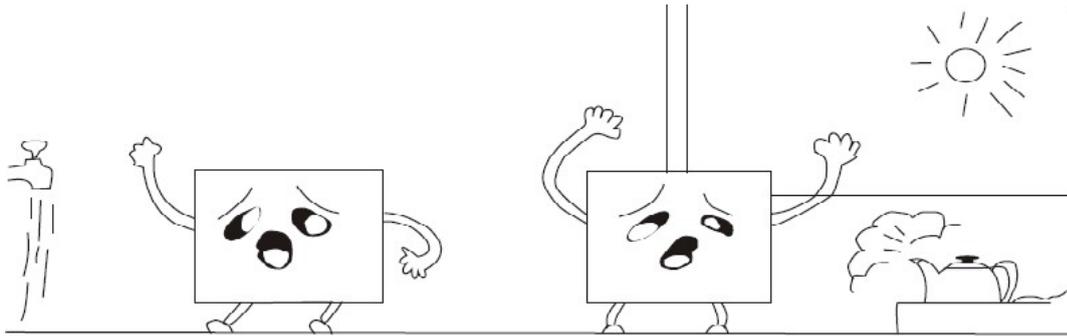
Une couche de gel s'est formée dans le compartiment	Vérifiez que les sorties d'air ne sont pas bloquées par des aliments et assurez-vous que les aliments sont placés dans l'appareil de façon à permettre une ventilation suffisante. Assurez-vous que la porte est complètement fermée. Pour enlever le givre, veuillez vous reporter au paragraphe concernant le nettoyage et entretien.
La température à l'intérieur est trop chaude.	Vous avez peut-être laissé les portes ouvertes trop longtemps ou vous les avez ouvertes trop souvent; ou les portes sont maintenues ouvertes par un obstacle; ou l'appareil est installé dans un endroit avec un dégagement insuffisant sur les côtés, le dos et le dessus.
La température à l'intérieur est trop froide.	Augmentez la température selon le paragraphe « Panneau de contrôle ».
Les portes ne peuvent pas être fermées facilement	Vérifiez si le haut du réfrigérateur est incliné vers l'arrière de 10 à 15 mm pour permettre aux portes de se fermer d'elles-mêmes, ou si quelque chose à l'intérieur empêche les portes de se fermer.
Des gouttes d'eau s'écoulent sur le sol.	Le bac à eau (situé au fond à l'arrière du compartiment) n'est peut-être pas correctement nivelé, ou le bec de vidange (situé sous la partie supérieure du dépôt du compresseur) n'est peut-être pas correctement positionné pour diriger l'eau vers le bac, ou l'écoulement d'eau est bloqué. Vous devrez peut-être éloigner le réfrigérateur du mur pour vérifier le bac et le bec de vidange.

Instructions d'installation

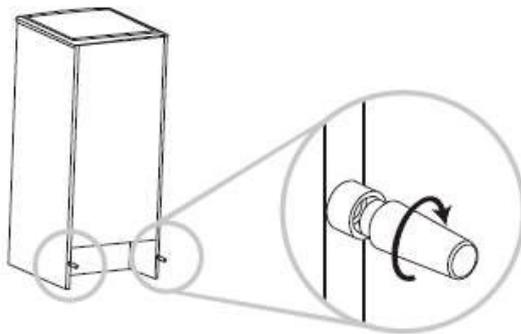
1. Assurez-vous que l'appareil reste debout durant son transport. Ne pas pencher l'appareil de plus de 45 degrés lorsque vous le déplacez. Ne pas exercer de pressions sur le condenseur, la porte et sa poignée pour éviter des déformations ou des perturbations du fonctionnement du réfrigérateur



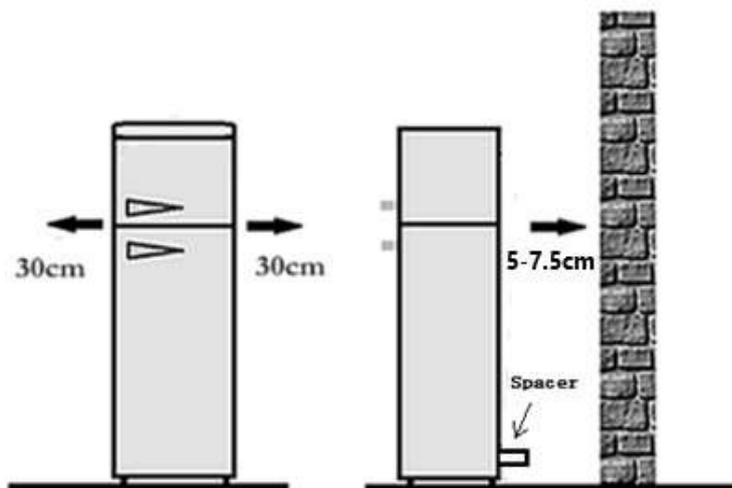
2. Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace autour du réfrigérateur pour qu'il puisse bien fonctionner. Prévoyez une douzaine de centimètres d'espace libre à l'arrière et sur les côtés de l'appareil pour que l'air puisse circuler pour refroidir le compresseur. Laissez également une trentaine de centimètres au-dessus de celui-ci.
3. Placez l'appareil loin de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (poêles, appareil de chauffage, radiateurs, etc...). La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement en acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation d'électricité. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent aussi entraîner des dysfonctionnements. Éviter de mettre l'appareil dans des endroits humides. S'il y a trop d'humidité dans l'air, il y aura rapidement du givre sur l'évaporateur.



4. L'appareil est fourni avec deux embouts en plastique (dans le sac en plastique du manuel d'utilisation). Après l'installation de ces embouts, l'appareil ne peut plus être poussé contre le mur pour assurer une ventilation adéquate. Insérez les embouts dans les ouvertures correspondantes à l'arrière de l'appareil, puis vissez-les.



Placez l'appareil contre un mur avec une distance libre ne dépassant pas 50-75mm



Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil

- Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et intérieure.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- MISE EN GARDE : Maintenir dégagées de toute obstruction les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil, dans sa partie extérieure ou dans sa structure d'encastrement.
- MISE EN GARDE : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- MISE EN GARDE : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- MISE EN GARDE : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à la conservation des denrées alimentaires, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Avant de jeter votre appareil : enlever la porte, laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas jouer facilement à l'intérieur.
- Ne laissez jamais les enfants faire fonctionner ou jouer avec l'appareil.
- Ne nettoyez jamais des éléments de l'appareil avec des fluides inflammables. Les fumées représentent un risque d'incendie ou peuvent provoquer des explosions.
- Ne stockez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables près de cet appareil. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- N'installez pas cet appareil dans un endroit à des conditions climatiques extrêmes telles que : ventilation insuffisante, températures inférieures à 16°C ou supérieures à 38°C

Chef Zone

Vous pouvez y stocker des aliments tels que fromages, viandes, poissons.

Zone la plus froide : 1°C à 5°C

C'est là où il faut mettre les aliments qui doivent être froids pour être conservés en toute sécurité. Il s'agit plus généralement de tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à +4°C.

- Les aliments crus et non cuits doivent toujours être enveloppés.
- Aliments précuits réfrigérés, par exemple les aliments prêts à consommer, les pâtés à la viande, les fromages à pâte molle.
- Viandes précuites, par exemple le jambon.
- Salades préparées (y compris les salades vertes composées, en morceaux, prélavées, préemballées, le riz, la salade de pommes de terre, etc.).
- Desserts, par exemple le fromage frais, la nourriture préparée à la maison et les restes ou les gâteaux à la crème.

Bac à légumes

C'est la partie la plus humide du Réfrigérateur.

Légumes, fruits, morceaux de salade fraîche, par exemple laitues entières non lavées, tomates entières, radis, etc... **NOUS RECOMMANDONS QUE TOUS LES PRODUITS CONSERVES DANS LE BAC A SALADE SOIT EMBALLES.**

REMARQUE :

EMBALLEZ TOUJOURS ET STOCKEZ LA VIANDE CRUE, LE POULET ET LE POISSON SUR LA CLAYETTE LA PLUS BASSE AU BAS DU REFRIGERATEUR. DE CETTE FAÇON, ILS NE S'EGOUTTERONT PAS SUR, OU NE TOUCHERONT PAS LES AUTRES ALIMENTS. NE STOCKEZ PAS DE GAZ OU DE LIQUIDE INFLAMMABLE

Congélateur**Tiroir supérieur du congélateur**

Rangement des aliments congelés tels que la glace.

Tiroir intermédiaire/inférieur du congélateur

Rangement de la viande et du poisson frais ou des aliments secs, divisés en petites portions.

Remarque :

Pour obtenir plus d'espace, vous pouvez stocker les aliments après avoir retiré les tiroirs et le bac à glaçons.

Le volume de stockage du compartiment congélateur est calculé après avoir retiré le bac à glaçons, le tiroir de glace et les tiroirs congélateurs du haut et du milieu.

Emballage des aliments

Emballez les aliments en portions adaptées à vos besoins.

Les portions de fruits et de légumes ne doivent pas dépasser 1 kg, celles de viande peuvent atteindre 2,5 kg.

Les petites portions congèlent plus rapidement et permettent de mieux préserver la qualité des aliments lors de la décongélation et de la préparation des plats.

Il est important de conditionner les aliments dans des sacs ou récipients hermétiques avant de les congeler pour éviter qu'ils perdent leur goût ou se déshydratent.

Emballez les aliments, expulsez l'air et fermez hermétiquement le sac ou le récipient.

Emballages appropriés :

Sacs en plastique, film étirable, papier d'aluminium et barquettes pour congélation. Vous pouvez vous procurer ces emballages chez vos commerçants habituels.

Emballages inappropriés :

Papier d'emballage, sulfurisé ou cellophane, sacs poubelles ou sachets ayant déjà été utilisés.

Dispositifs d'étanchéité appropriés :

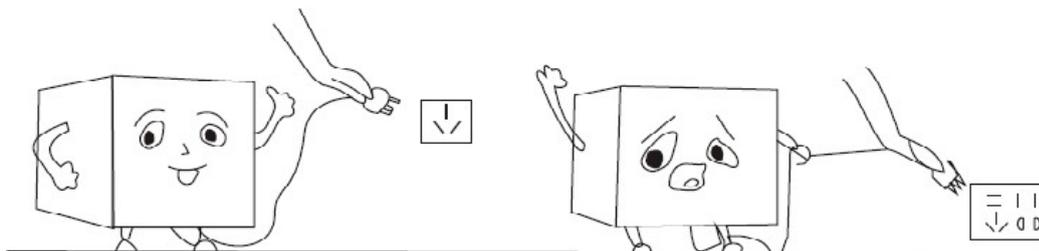
Elastiques, agrafes en plastique, cordelettes, liens pour sacs congélation ou dispositif similaire. Les films et sacs plastiques peuvent être scellés à l'aide d'une presse spécial.

Avant de placer le paquet dans le congélateur, apposez-y une étiquette portant la désignation du contenu et la date de congélation.

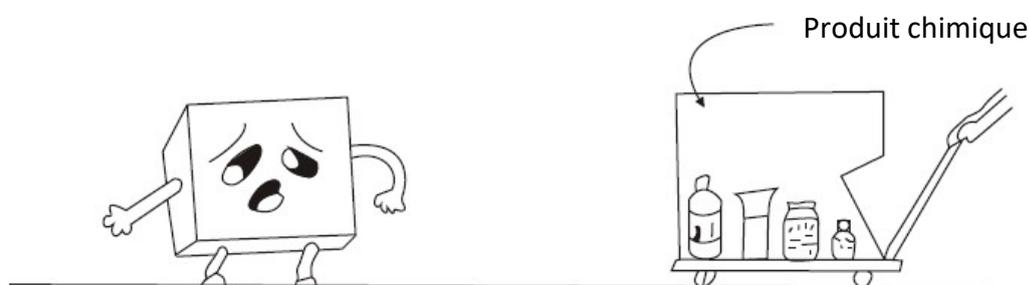
Précautions:

1. Branchez l'appareil dans une prise murale exclusive convenablement installée et mise à la terre. Ne coupez ou n'enlevez jamais (quelle que soit la raison) le fil (terre) du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation ou la mise à la terre doit être posée à un électricien accrédité ou à un centre habilité à travailler sur ce type de produit. Avertissement : Si la prise reliée à la terre est utilisée de façon inappropriée, il peut y avoir un risque de choc électrique.

2. La prise de l'installation doit toujours être munie d'un raccordement à la terre. Si l'alimentation en courant n'est pas connectée à la terre ; vous ne devez pas connecter l'appareil



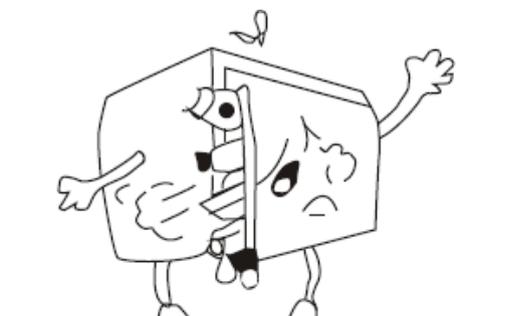
3. Ne pas jeter de l'eau sur le réfrigérateur: elle peut causer des pannes d'équipement ou des risques de choc électrique.
4. Ne stockez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables près de cet appareil. Les fumées peuvent provoquer un incendie



ou une explosion.

Utilisation :

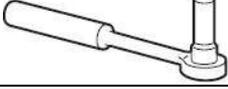
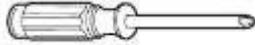
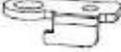
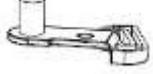
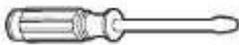
1. Avant de brancher l'appareil au courant électrique, laissez-le au repos pendant environ deux heures. Vous réduirez ainsi le risque de dysfonctionnement dans le système de refroidissement, dû à la manutention pendant le transport. Faire fonctionner votre produit environ 2 à 3 heures avant d'ajouter de la nourriture
MISE EN GARDE : Pour éviter un danger causé par une instabilité de l'appareil, celui-ci doit être installé et fixé en accord avec les instructions de la notice d'installation.
2. Ne mettez pas trop de nourriture dans l'appareil. N'ouvrez pas trop souvent la porte pour maintenir la température intérieure et faire des économies d'électricité.



INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

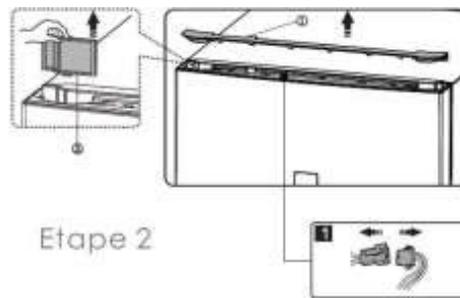
Vous pouvez changer le sens d'ouverture de la porte, vers la droite (installation standard) ou vers la gauche, selon les besoins d'installation.

Attention ! Lorsque vous inversez le sens d'ouverture de la porte, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Assurez-vous que la prise soit débranchée.

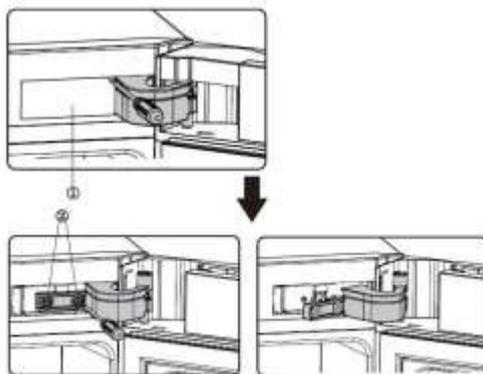
				
Clé à douille 8mm	Tournevis cruciforme			
		Couvercle de la charnière supérieure à gauche	Butée	Support de la porte
Tournevis plat	Clé 8mm			

Notez : Avant de coucher le réfrigérateur à l'horizontale pour accéder à la base, placez en dessous un emballage en mousse ou autre matière similaire afin d'éviter d'endommager le panneau arrière. Pour inverser le sens d'ouverture de la porte, nous recommandons de suivre les étapes suivantes.

1. Mettez le réfrigérateur à la verticale. Ouvrez la porte supérieure pour retirer toutes les clayettes (afin d'éviter de les endommager), puis refermez la porte.
2. Ouvrez la pièce(1) en haut de la porte supérieure, puis débranchez le raccordement électrique. Retirez la pièce(2) et replacez-la dans le sac plastique.

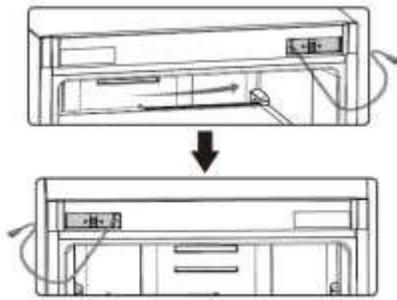


3. Retirez la pièce(1) et les vis(2). Puis replacez-les dans le sac plastique. Notez : Veillez à bien tenir la porte supérieure avec la main pendant l'étape 3 pour éviter qu'elle ne tombe.



4. Retirez la porte supérieure et placez-la sur une surface plate, panneau vers le haut. Desserrez les vis(3), détachez les pièces(1) et(2) puis installez la pièce(1) et l'autre pièce(2) (dans le sac plastique) du côté gauche avec les vis(3). Replacez la pièce(2) que vous venez de détacher dans le sac plastique.

5. Echangez les fils dans les rainures des côtés droit et gauche du corps du réfrigérateur.
6. Desserrez les vis qui servaient à maintenir la charnière centrale et retirez la charnière centrale. Ensuite, retirez la porte inférieure.

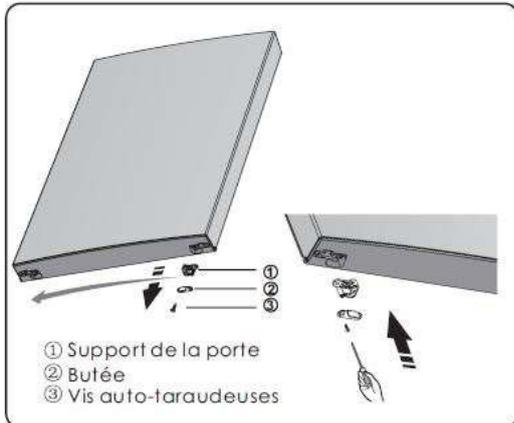


Etape 5

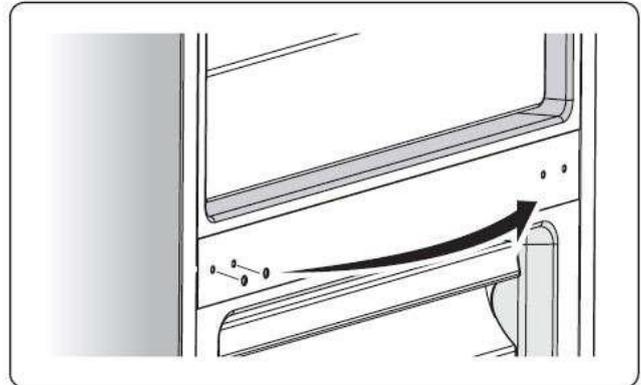


Etape 6

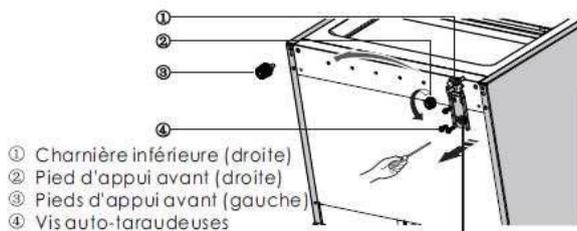
7. Placez la porte inférieure sur une surface plate, panneau vers le haut. Déplacez la poignée du côté droit, conformément aux instructions de l'étape 5. Desserrez les vis(3), détachez les pièces(1) et(2). Tournez la pièce(1) de 180°, puis installez les pièces(1) et(2) dans leurs positions respectives du côté gauche avec les vis(3).
8. Déplacez les bouche-trous de la plaque protectrice centrale de gauche à droite (comme indiqué sur l'image ci-dessous).
9. Mettez le réfrigérateur à plat, retirez la pièce(2) et desserrez les vis(4). Retirez les pièces(1) et(3).
10. Dévissez la charnière inférieure, déplacez-la vers le trou adjacent, puis revissez et ajoutez la bague.
11. Remontez à l'étape 9, déplacez la pièce(1) et la pièce(2) vers la gauche, puis fixez-les avec les vis(4). déplacez la pièce(3) vers la droite pour l'installer.



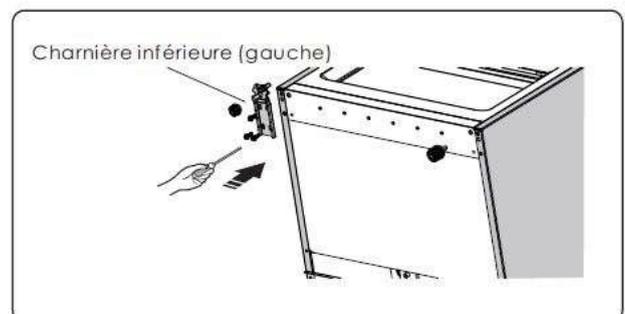
Etape 7



Etape 8

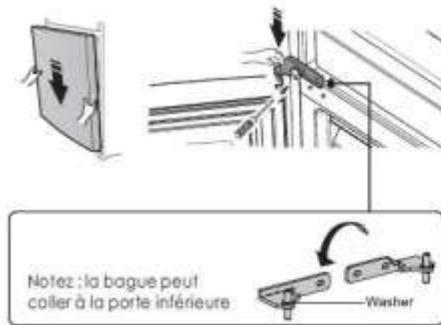


Etape 9

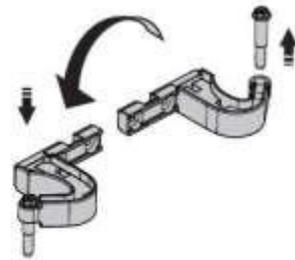


Etape 11

12. Positionnez la porte inférieure de telle sorte que les trous inférieurs soient alignés sur l'axe de la charnière supérieure. Tournez la charnière centrale de 180°, déplacez la bague sur l'axe vers la partie supérieure, ajustez la position de la charnière centrale puis installez-la.
13. Dévissez l'axe de la charnière supérieure, retournez la charnière supérieure et fixez-y l'axe. Puis mettez-la de côté pour un usage ultérieur.

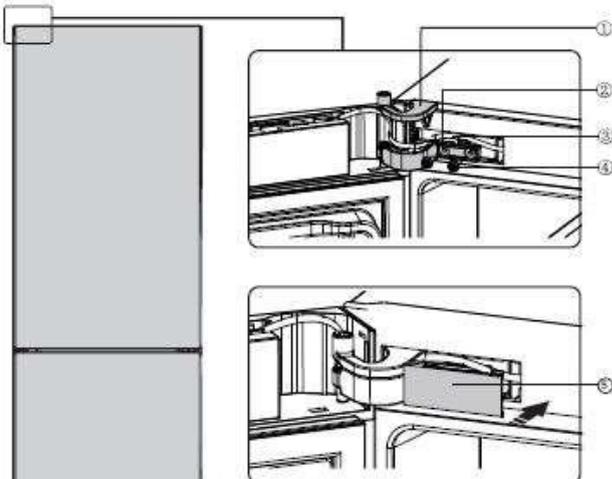


Etape 12



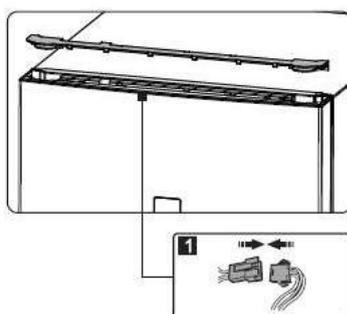
Etape 13

14. Placez la porte supérieure dans la position adéquate, ajustez la pièce(2) et la porte supérieure, déplacez de droite à gauche le fil de raccordement(3) dans la rainure de la charnière supérieure (gauche) et installez la pièce(1) sur la charnière supérieure, puis fixez la pièce(2) avec les vis(4). Enfin, installez la pièce(5). (Veuillez maintenir la porte supérieure en place pendant l'installation)
15. Connectez le raccordement électrique(1) comme indiqué dans l'étape 1.
16. Tournez la pièce(1) à 180° et installez-la sur le coin droit de la porte supérieure, puis montez la pièce(2) (les deux pièces ont été retirées lors de l'étape 2).

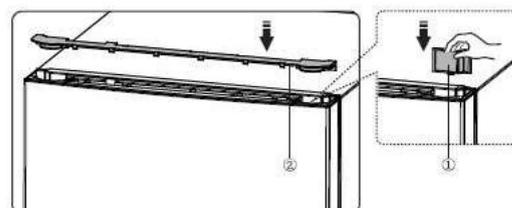


- ① Couverture de la charnière supérieure à gauche (qui se trouve dans le sac plastique)
- ② Charnière supérieure
- ③ Fil de raccordement
- ④ Vis auto-taraudeuses
- ⑤ Couverture supérieur B

Etape 14



Etape 15



Etape 16

ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, Cette zone est délimitée en bas par la vitre du bac à légumes, et en haut par le symbole ou bien la clayette positionnée à la même hauteur.

Afin de garantir les températures dans cette zone, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette. Dans les réfrigérateurs à air pulsé (équipés d'un ventilateur ou modèles No Frost), le symbole de la zone la plus froide n'est pas représenté car la température à l'intérieur de ceux-ci est homogène.

INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide. ATTENTION : Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, veillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour toute autre utilisation.

VERIFICATION DE LA TEMPERATURE DANS LA ZONE LA PLUS FROIDE

Grâce à l'indicateur de température, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. En effet, la température à l'intérieur du réfrigérateur est fonction de plusieurs facteurs tels que la température ambiante du local, la quantité de denrées stockées, la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en considération lors du réglage de l'appareil.

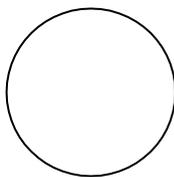
Lorsque l'indicateur indique « OK », cela signifie que votre thermostat est bien réglé, et que la température intérieure est correcte.

Si la couleur de l'indicateur est blanche, cela signifie que la température est trop élevée, il faut dans ce cas augmenter le réglage du thermostat et attendre 12 heures pour effectuer un nouveau contrôle visuel de l'indicateur.

Après chargement ou ouverture de la porte, il est possible que l'indicateur devienne blanc au bout de quelques instants.



Réglage correct



Température trop élevée, réglable thermostat

Conseils - Economies d'énergie

Installez l'appareil dans une pièce tempérée, sèche et convenablement aérée.

Veillez à ne pas exposer l'appareil aux rayons solaires et ne le placez jamais à proximité d'une source directe de chaleur (près d'un radiateur, par exemple).

Ne bouchez jamais les orifices ou grilles d'aération de l'appareil. Laissez refroidir les aliments avant de les placer dans l'appareil. Placez les produits congelés dans le réfrigérateur pour les décongeler.

La basse température des produits congelés contribuera au refroidissement des aliments se trouvant dans le réfrigérateur.

Ne laissez pas les portes de l'appareil ouvertes pendant trop longtemps lorsque vous rangez ou retirez des aliments de l'appareil.

Lorsque vous congélez des aliments ou que vous voulez en stocker dans le congélateur, placez-les directement dans le bac supérieur du congélateur.



ÉLIMINATION



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE du 4 janvier 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2014/35/UE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (abrogeant la directive 89/336/CEE)



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

FICHE TECHNIQUE RELATIVE AU RÈGLEMENT SUR L'ÉTIQUETAGE ÉNERGÉTIQUE: 1060/2010/EU

Modelé :	SCB318NFGLB/SCB318NFGLS/SCB318NFGLW
Référence commerciale:	KD-318RW
Catégorie de l'appareil réfrigérant:	7, Réfrigérateur-congélateur
Classe d'efficacité énergétique:	A+
Consommation d'énergie annuelle en kWh	289 kWh
Consommation d'énergie de 289 kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.	
Capacité utile du réfrigérateur (l)	228L
Capacité utile du congélateur (l)	92L
No Frost (Sans givre)	Oui
Classe climatique :	N-ST
Classe climatique: N-ST. Cet appareil est prévu pour fonctionner à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C.	
Niveau sonore en dB(A) re 1 pW :	42 dB
Type d'installation :	Pose-libre
Le nombre d'étoiles pour le congélateur	
Autonomie en cas de coupure	19.5 h
Pouvoir de congélation:	5 kg/24h

FICHE TECHNIQUE RELATIVE AU RÈGLEMENT SUR L'ÉTIQUETAGE ÉNERGÉTIQUE: 2019/2016/UE

La fiche d'information sur le produit selon le règlement UE n ° 2019/ 2016 L'étiquetage énergétique des appareils frigorifiques se trouve sous l'URL ou le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique SCB318NFGLW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/358843>
SCB318NFGLS - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/358847>
SCB318NFGLB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/358850>

Relation entre l'étiquette énergétique 1060/2010/UE et la nouvelle étiquette énergétique 2019/2016/UE

L'étiquette actuelle 1060/2010/UE utilise le système d'étiquetage A+ ++/D, devenu moins efficace. L'échelle mixte de l'étiquette comportant de nombreux « + » n'est plus transparente et la majorité des produits sont déjà dans les 2 à 3 premières classes aujourd'hui. Par conséquent, l'Union européenne a révisé et optimisé l'étiquette en fonction des besoins des utilisateurs. La nouvelle étiquette énergétique 2019/ 2016/UE contiendra uniquement les classes énergétiques A à G. Les niveaux des classes seront régulièrement mis à jour.

Quelles sont les principales différences entre l'ancienne et la nouvelle étiquette ?

- Une échelle uniforme de A à G est utilisée pour tous les produits. Il n'y aura plus d'extension aux classes A+.

- Le coin supérieur droit de l'étiquette contient un code QR qui procure un lien direct vers la base de données d'étiquettes de la Commission européenne, assurant la transparence et facilitant la surveillance des marchés par les autorités nationales.
- La consommation énergétique des produits est indiquée de manière plus visible et uniforme dans la section centrale de l'étiquette.
- La partie inférieure de l'étiquette contient différents pictogrammes qui informent sur certaines caractéristiques du produit. Plusieurs pictogrammes sont identiques à ceux de l'ancienne étiquette, certains ont été révisés et quelques-uns ont été nouvellement ajoutés.

Pourquoi existe-t-il des différences de valeurs entre l'ancienne et la nouvelle étiquette ?

- Les méthodes de mesure du volume, du bruit et de la consommation énergétique sont modifiées afin de correspondre aux habitudes des consommateurs et sont plus précises pour refléter la consommation énergétique quotidienne.

GARANTIE

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

Garantie du produit et pièces de rechange disponibles

Selon les termes de la garantie du fabricant applicable au lieu, l'utilisation du Service à la clientèle est gratuite. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour les consommateurs privés) dans l'Espace Economique Européen est de 2 ans selon les termes de garantie applicable au lieu. Les conditions de garantie n'affectent pas les autres droits ou réclamations détenus par vous-même en vertu de la législation locale.

Des informations détaillées sur la période de garantie et les conditions de garantie dans votre pays sont disponibles auprès du service à la clientèle, de votre revendeur ou de notre site Web.

Les pièces de rechange d'origine fonctionnelles selon la directive écoconception correspondante peuvent être obtenues auprès du service à la clientèle pendant une période d'au moins 4 ans à compter de la date de mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Pour plus de spécifications techniques sur l'agent de réparation et pour commander des pièces de rechange, veuillez vous rendre sur: <https://www.schneiderconsumer.com>

Importé par SCHNEIDER CONSUMER IBERIA SL.
C/ Montalban nº 5, 28014 MADRID, ESPANA
CIF: B02824159

SCHNEIDER